

CYNGOR BWRDEIS TREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

RHONDDA CYNON TAF COUNTY BOROUGH COUNCIL

Welsh Language Cabinet Steering Group

A Meeting of the Welsh Language Cabinet Steering Group will be held at the Council Chamber, The Pavilions, Cambrian Park, Clydach Vale, Tonypandy, CF40 2XX on 29 April 2019 at 10.00 am

Contact: Hannah Williams - Council Business Unit, Democratic Services (01443 424062)

ITEMS FOR CONSIDERATION

1. DECLARATION OF INTEREST

To receive disclosures of personal interest from Members in accordance with the Code of Conduct.

Note:

- 1. Members are requested to identify the item number and subject matter that their interest relates to and signify the nature of the personal interest.
- 2. Where Members withdraw from a meeting as a consequence of the disclosure of a prejudicial interest they must notify the Chairman when they leave.

2. MINUTES

To receive the minutes of the Welsh Language Cabinet Steering Group meeting which was held on 10th October, 2018.

(Pages 3 - 8)

3. WELSH LANGUAGE AQUATIC ACTIVITIES

To receive a presentation from the Mr Jonathan Phillips, the Aquatics Development Officer in respect of the positive progress being made on the roll out of Welsh Language Aquatic Activities; which is noted as a requirement within the Council's 5 year Action Plan to promote Welsh Language in Rhondda Cynon Taf.

4. WELSH LANGUAGE ANNUAL COMPLIANCE REPORT

To receive the report of the Director, Public Health, Protection & Community Services, providing the Steering Group with an opportunity to consider the Welsh Language Annual Compliance Report for 2018/19.

5. WELSH LANGUAGE COMMISSIONER'S STANDARDISED LIST OF PLACE NAMES

To receive the report of the Director, Public Health, Protection and Community Services, providing the Welsh Language Steering Group with an update in respect of the Council's response to the List of Standardised Welsh Placenames as published by the Welsh Language Commissioner in July 2018.

(Pages 47 - 50)

6. SOCIAL MEDIA CAMPAIGNS 2019-2020

To receive the report of the Director, Public Health, Protection & Community Services, providing the Welsh Language Steering Group with information relating to the proposed quarterly promotion of national and local Welsh medium/bilingual events via social media as a part of the Council's 5 year Action Plan to promote Welsh Language in Rhondda Cynon Taf.

(Pages 51 - 92)

7. URGENT BUSINESS

To consider any other business, which the Chairman by reason of special circumstances is of the opinion should be considered at the meeting as a matter of urgency.

CIRCULATION:

COUNTY BOROUGH COUNCILLORS:

Councillor G Hopkins (Chair)
Councillor J Rosser (Vice-Chair)
Councillor R Bevan
Councillor M Webber
Councillor J James
Councillor E Stephens

OFFICERS:

Paul Mee, Director, Public Health, Protection & Community Services Christian Hanagan, Service Director of Democratic Services & Communication Gaynor Davies, Director of Education and Inclusion Services Wendy Edwards, Service Director – Community Services Steffan Gealy, Welsh Language Services Manager

MENTER IAITH:

Einir Sion



Agenda Item 2

RHONDDA CYNON TAF COUNCIL WELSH LANGUAGE CABINET STEERING GROUP

Minutes of the meeting of the Welsh Language Cabinet Steering Group meeting held on Wednesday, 10 October 2018 at 10.00 am at the Council Chamber, The Pavilions, Cambrian Park. Clydach Vale, Tonypandy, CF40 2XX.

County Borough Councillors - Welsh Language Cabinet Steering Group Members in attendance:-

Councillor G Hopkins (Chair)

Councillor J Rosser Councillor R Bevan Councillor M Webber Councillor J James Councillor E Stephens

Officers in attendance

Ms G Davies, Director of Education and Inclusion Services
Mr C Hanagan, Director of Communications & Interim Head of Democratic Services
Ms W Edwards, Head of Community Services
Mr S Gealy, Welsh Language Services Manager

1 Welcome & Introductions

The Chair took the opportunity to welcome new Members to the meeting of the Welsh Language Cabinet Steering Group.

2 Apology for Absence

An apology for absence was received from E. Siôn, Menter laith.

3 Declaration of Interest

In accordance with the Council's Code of Conduct, County Borough Councillor E. Stephens declared a personal interest in Item 4 of the agenda – Welsh Language Services Internal Audits of Compliance. "I personally know the Compliance Officer who undertook the internal audits"

4 Minutes

The Welsh Language Cabinet Steering Group **RESOLVED** to approve the minutes of the 28th November, 2018 as an accurate reflection of the meeting.

5 Welsh Language Services - Internal Audits of Compliance

The Head of Community Services provided the Welsh Language Steering Group with an outline of the process adopted by Welsh Language Services for auditing departmental compliance with Welsh language standards, highlighting areas of potential non-compliance and to offer corrective solutions.

Members were reminded of the duty on local authorities to comply with

Standards of conduct in relation to the Welsh Language and of their duty to treat the Welsh language no less favourably than the English language. The officer explained that should the Council be subject to a statutory investigation by the Commissioner for any breach of the Standards, the process can take up to 18 months to complete and could result in a penalty of up to £5,000. As a preventative measure, it was explained that a Compliance Officer post had been established within the new service structure, who would undertake regular internal audits to assess the level of compliance of Council services to ensure that any potential breaches, or any areas where there are particular challenges, can be identified and addressed swiftly before any complaint is made to the Welsh Language Commissioner's Office.

Members were referred to Appendix 1 and 2 of the report, where the Compliance Officer's first two departmental internal audits for Human Resources and the Library Service were outlined. Members were pleased to learn that for both service areas, compliance had been achieved in a number of areas and acknowledged that embedding the Standards is an evolving process.

Speaking of the Library Service audit, the Head of Community Services advised that it was difficult to monitor staff compliance as there are fourteen separate sites. However, it was pleasing to learn that Level 1 Welsh Language and refresher training was made a priority for frontline staff, to help them gain confidence when answering the phone to Welsh speaking members of the public. One Member queried whether minor issues, such as the need for a bilingual book stamp, which the Compliance Officer had identified, would be picked up on by the Welsh Language Commissioner. The officer explained that the rule is to treat both of the Languages fairly and as a result, even the smallest of changes must be made in order to comply.

The Chair thanked the officer for the report and spoke positively of its content and the progression of compliance within the local authority. The Chair queried whether a 'mystery shopper' phoning exercise could be undertaken internally to ensure that all Members of staff feel confident in answering their phones bilingually. The officer advised that the process would be undertaken in January, 2019 with the help of an Intern to ensure that any phone issues are identified and resolved prior to the Welsh Language Commissioner discovering any breaches.

The Deputy Leader praised the report and the actions taken by the Compliance Officer and two service areas to further comply with the Standards imposed. The Member recognised that there would be areas identified for improvement due to the new ways of working and lack of confidence of some of the staff. The Deputy advised that during her regular meetings with the Director, Human Resources, she would praise the excellent work of the Service Area and ensure the target areas for improvement are continued to be worked upon.

One Member questioned whether there was a need for correspondence to individuals and organisations outside of Wales to be sent bilingually and the officer confirmed that there is only a need for correspondence to be bilingual within Wales.

On behalf of concerns raised by constituents, one Member queried whether correspondence could be sent to the public in the language of their preference. The officer explained that if formal correspondence of the Council such as Council Tax letters, are sent to several people, then it must be bilingual or it is a

breach of Standard 4. The officer added that operational correspondence can be sent to a person in their preferred language or the language they used when they initially made contact. The Director, Communications & Interim Head of Democratic Services advised that placing the bilingual text side by side limits the cost implications to the Council.

Discussions ensued around the option of maintaining a central Council database where each local resident and their language preference are outlined, however it was deemed unmanageable. One Member acknowledged the importance of promoting the Welsh Language but commented that personal choice should be paramount.

The Deputy Leader recognised that in comparison to other Welsh authorities, particularly in North Wales, RCT has a different demographic and all residents must be treated fairly.

Members were in agreement that, in moving forward, it is important to continue the departmental audits to reduce risk of breach of the standards by the Council and following discussion, it was **RESOLVED** to:

- a) Note the content of the report and;
- b) Approve the implementation of further audits in order to reduce risk to the Council and to offer corrective solutions to service areas.

6 List of Standardised Welsh Place Names

The Welsh Language Service Manager provided the Welsh Language Cabinet Steering Group with information on the <u>List of Standardised Welsh Place-names</u> as published by the Welsh Language Commissioner in July 2018 and the Council's responsibilities in relation to this.

The officer advised that, although local authorities are ultimately responsible for deciding on the forms of place-names they use, it is the responsibility of the Welsh Language Commissioner to advise on the standard forms of Welsh place-names to individuals and organisations and to further emphasise the importance of adopting standard forms for public administration, maps signage and online search engines. As a result, the Welsh Language Commissioner wrote to the Chief Executive of Rhondda Cynon Taf County Borough Council in July drawing attention to the List of Standardised Welsh Place-names as published on the Welsh Language Commissioner's website, expressing the wish that the Council adopt this list.

The officer explained that the Welsh Language Commissioner's Place-names Standardisation Panel had undertaken a broad piece of work which gave consideration to the meaning, history and etymology of the place-names and as a result, had established and published the list on the Commissioner's website.

Members were advised that the Welsh Language Commissioner had recommended that RCT Council adopt a mono-lingual version for Llanhari, Treorci and Cwmdâr, with the aim of ceasing to use Llanharry, Treorchy and Cwmdare and that further recommendations may be proposed in future.

The Chair took the opportunity to thank the officer for the detailed report. Speaking of the proposals of the Welsh Language Commissioner, the Chair raised concerns in respect of the lack of consultation with local residents and

lack of response from the Local Members.

The Deputy Leader reiterated the Chair's concerns, stressing the importance of receiving feedback from the people who the proposals might affect, prior to adopting the list. The Deputy Leader referred the Steering Group to the wider list of changes in relation to RCT and speaking of her own ward, Rhydyfelin, the Deputy Leader questioned why the List contained the alternative Welsh forms of towns, and whether changing the spelling, would have an impact on the historical meaning of the area.

In turn, some of the Members took the opportunity to speak of their own wards and the impact any changes would have on the residents. Members were in agreement that the communities of RCT should be given a choice in whether the Council choose to adopt the proposals and that the origin of the individual areas needed to be taken into consideration.

As Members were all of the same opinion, the Chair suggested that it would be beneficial to firstly write to the Welsh Language Commissioner to gain an understanding of the rationale of the proposals, including the wider list in relation to RCT, prior to consulting with the local residents. The Director of Communications and Interim Head of Democratic Services advised that should Members wish to amend the recommendations, a report would be presented to the next appropriate meeting of the Cabinet to seek approval to write to the Commissioner. The Director instructed officers to continue to use the current place names outlined within Rhondda Cynon Taf's Local Land and Property Gazetteer (LLPG), which allows departments such as Planning, Highways, and Transportation to have a consistent approach to place names as they administer their respective duties.

Following consideration, the Welsh Language Cabinet Steering Group **RESOLVED** to:

- a) Recommend that Cabinet seek written confirmation from the Welsh Language Commissioner, in respect of their rationale for the changes, as set out in the Welsh Language Commissioner's List of Standardised Welsh Place-names, in order to better inform a future decision of the Cabinet.
- b) Recommend to Cabinet that Consultation takes place with the communities highlighted in the report and that the rationale adopted by the Welsh Language Commissioner is used as part of this process. Until otherwise agreed, the Council will continue to utilise the current names outlined within Rhondda Cynon Taf's Local Land and Property Gazetteer (LLPG).

7 Date of Next Meeting

The Chair advised that the next meeting of the Welsh Language Cabinet Steering Group would take place on Wednesday 3rd April, 2019, but that Members would be informed accordingly should he call for a meeting sooner.

This meeting closed at 11.20 am

CIIr G Hopkins (Chairman)

Agenda Item 4



RHONDDA CYNON TAF COUNTY BOROUGH COUNCIL WELSH LANGUAGE CABINET STEERING GROUP

29 APRIL 2019

WELSH LANGUAGE STANDARDS COMPLIANCE REPORT TO THE WELSH LANGUAGE COMMISSIONER 2018 – 2019

REPORT OF THE DIRECTOR OF PUBLIC HEALTH, PROTECTION, AND COMMUNITY SERVICES IN DISCUSSION WITH THE RELEVANT PORTFOLIO HOLDER CLLR G. HOPKINS

AUTHORS: Wendy Edwards, Head of Community Learning (01443 744111) Steffan Gealy, Service Manager, Welsh Language Services (01443 570002)

1. PURPOSE OF THE REPORT

1.1 The purpose of the report is to provide the Welsh Language Steering Group with a copy of the Welsh Language Standards Compliance Report 2018 – 2019.

2. **RECOMMENDATIONS**

It is recommended that the Welsh Language Cabinet Steering Group:

- 2.1 Note the content of the report;
- 2.2 Approve the report for publication on Rhondda Cynon Taf County Borough Council's website, and approve the distribution of the report to each of the authority's offices that are open to the public by no later than 30 June 2019 so that it is made available to the public;
- 2.3 Approve arrangements for publicising the fact that the annual report has been published.

3. REASONS FOR RECOMMENDATIONS

3.1 Standards 158, 164 and 170 of the Compliance Notice issued under section 44 of the Welsh Language (Wales) Measure 2011 requires the Council to produce a report (an "annual report") in relation to each

financial year which outlines the way in which the Council has complied with:

- the Service Delivery Standards with which the Council were under a duty to comply during the year in question;
- the Policy Making Standards with which the Council were under a duty to comply during the year in question;
- the Operational Standards with which the Council were under a duty to comply during the year in question.

4. BACKGROUND

- 4.1 Rhondda Cynon Taf received its final Compliance Notice from the Welsh Language Commissioner on 30th September 2015 which outlined the Council's duty to meet 171 of the statutory Welsh Language Standards introduced by the Welsh Government under the Welsh Language (Wales) Measure 2011.
- 4.2 An application to challenge 14 of the Standards was presented to the Commissioner on 29 March 2016. This resulted in the imposition date for achievement of aspects of 3 of the standards (52, 58 and 64¹) being postponed until 31st March 2018 so that progress against these are included for the first time in this Annual Monitoring Report.
- 4.3 The report at Appendix 1 covers the third full year of the implementation of the standards from 1 April 2018 to 31st March 2019. The report must be published on the Council's website and made available in each of the Council's offices that are open to the public no later than 30 June 2019.
- 4.4 The Council is under a statutory duty to publicise the fact that it has published an annual report.
- 4.5. As well as complying with the aforementioned Standards in 3.1, this year's annual report must include the following:

¹ Standard 52 – full compliance in respect of websites other than the corporate website was not required until 31/3/2018.

Standard 58 – full compliance in respect of social media other than the Council's main social media account was moved to 31/3/2018.

Standard 64 – areas defined as 'reception services' (for example, Libraries, Leisure centres etc) apart from the Council's main reception service was moved forward to 31/8/2018.

- the number of complaints that were received during the year that relate to the Council's compliance with the (i) service delivery (ii) policy making (iii) operational standards with which it was under a duty to comply;
- the number of employees who have Welsh language skills at the end of the year in question;
- the number of members of staff who attended training courses offered by the Council in Welsh during the year in question;
- the percentage of the total number of staff who attended training courses offered in Welsh by the Council during the year in question;
- the number of new and vacant posts that the Council advertised during the year which were categorised as posts where - (i) Welsh language skills were essential, (ii) Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post, (iii) Welsh language skills were desirable, or (iv) Welsh language skills were not necessary during the year in question.

5. CURRENT POSITION

- 5.1 The Annual Monitoring Report at Appendix 1 describes in detail the work undertaken by the Council to ensure compliance with the Welsh Language Standards. Of particular note are the following:
 - the introduction of Welsh Language Level 1 Training for all new appointees;
 - The delivery of Welsh language tuition to 455 members of staff (March 2019) at all levels with additional Welsh language training in the Autumn term 2018 for Early Years and Family Support Service settings:
 - Appointment of Senior Translator roles allowing for a more efficient service, with dedicated support for Democratic Services and the Cabinet Office.
 - Provision of Welsh simultaneous translation services for all decision making Committees e.g. Scrutiny and Regulatory Committees;
 - A new question introduced for use on all service change consultations to assess the impact that any change will have on the Welsh language or Welsh speakers;
 - Ongoing review of Website pages with removal of non-compliant pages

- 5.2 Despite the good progress made by the Council, challenges remain as we seek to achieve full compliance. Particular areas that remain challenging include the following:
 - The need to increase the number of Welsh speaking staff and to further develop the skills of current staff to learn Welsh so that services are able to provide services in the medium of Welsh (this has been identified as a need by nearly all Council services in their Service Self-evaluations 2018/19);
 - Capacity to meet the increased demand for Welsh language tuition at Level 1 and to balance this with the need to provide continued skills development for staff who are at higher Welsh language skills levels;
 - Capacity to meet the increased administrative burden related to the organisation and delivery of compulsory Welsh level 1 for all new appointees due to the number of new appointments;
 - Promoting the use of Welsh among residents and staff as required under the Strategy for the Promotion and Facilitation of the Welsh Language;
 - Monitoring the partnership elements of the 5 Year Strategy;
 - Ensuring that all Council related websites and social media feeds are bilingual
- 5.3 Even in the face of some of the challenges identified at 5.2, feedback from the Welsh Language Commissioner during the annual meeting with their Compliance Officers remains very positive in respect of the progress made in Rhondda Cynon Taf. For example, officers from Welsh Language Services were invited to present their work at the Welsh Language Commissioner's Successful Practices Seminar in November 2018 at the Temple of Peace, Cardiff as implementing audits in the context of compliance with statutory linguistic duties was identified as an area of good practice in the Welsh Language Commissioner's Annual Assurance Report 18/19.

6. **EQUALITY AND DIVERSITY IMPLICATIONS**

An Equalities Impact Assessment is not required.

7. CONSULTATION

A consultation process was not required for this report, although all service areas contributed data to the report through their service self-evaluations.

8. FINANCIAL IMPLICATION(S)

There are no financial implications aligned to this report. However, there may be costs and resources as yet not fully ascertained in respect of implementation of any recommendations by the Welsh Language Commissioner as well as continued implementation of the 171 Standards. Non-compliance with a Standard could incur financial penalties of up to £5,000.

9. LEGAL IMPLICATIONS OR LEGISLATION CONSIDERED

Welsh Language (Wales) Measure 2011 and Welsh Language Statutory Standards 2015 regulate this area of work.

10. <u>LINKS TO THE CORPORATE AND NATIONAL PRIORITIES AND THE</u> WELL-BEING OF FUTURE GENERATIONS ACT.

- 10.1 The Welsh language is a cross-cutting theme in the Corporate Plan and underpins all corporate priorities as the Council is required to comply with the amended Compliance Notice issued by the Welsh Language Commissioner in September 2016.
- 10.2 The Annual Compliance Report outlines the work undertaken by the Council to comply with the Welsh language statutory standards that will contribute to the Welsh Government's longer-term goal of 1 million Welsh speakers by 2050. The work undertaken to achieve these standards involves working collaboratively with partners and residents to facilitate a wide range of opportunities for the use of the Welsh language in communities across the county. Achievement of the standards will prevent complaints from residents who have been unable to access services in the Welsh language.
- 10.3 The content of this report is directly related to Goal 6 of the Well-being of Future Generations Act a Wales of vibrant culture and thriving Welsh language. Compliance with the standards will support the normalisation of the Welsh language and ensure that the Welsh language is treated no less favourably than the English language. It also contributes to the creation of a more equal Wales by providing opportunities for Welsh speakers to access Council services in the medium of Welsh if they so wish.

11. CONCLUSION

- 11.1 This is the third Annual Report published by the Council in respect of the way it has complied with the Statutory Standards which it is under a duty to comply with under the Welsh Language (Wales) Measure 2011. The report outlines the good progress made by service areas in embedding arrangements for delivering services through the medium of Welsh.
- 11.2 It is recognised that further work must be done, especially considering the need to meet the additional standards (52, 58 and 64) which are a challenge. However, the Council is confident that the systems developed to monitor compliance are robust and that support is available for service areas to further improve their performance where required.

Other Information:-

Contact Officer - Wendy Edwards, Head of Community Learning Steffan Gealy, Service Manager, Welsh Language Services



RHONDDA CYNON TAF COUNTY BOROUGH COUNCIL

Welsh Language Standards Compliance Report to the

Welsh Language Commissioner

2018 – 2019

Prepared in accordance with the requirements of the Welsh Language (Wales) Measure 2011

April 2019

CONTENTS

Introduction	page 1
Welsh Language Services Unit	page 3
Complaints	page 6
Staff Welsh Language Skills	page 12
Training	page 13
Recruiting to Empty Posts	page 13
Contact Details for Further Information	page 13
Appendix 1 – How the Council have Complied	page 14

INTRODUCTION: Welsh Language Standards

Rhondda Cynon Taf received its final Compliance Notice from the Welsh Language Commissioner on 30th September 2015 which outlined the Council's duty to meet 171 of the statutory Welsh Language Standards established by the Welsh Government under the Welsh Language (Wales) Measure 2011. An application to challenge 14 of the Standards was presented to the Commissioner on 29 March 2016. Following consolidation and further consultation, the Welsh Language Commissioner determined that no action should be applied to 9 of the Standards which were subject to challenge and a variation should be applied to 5 of the Standards which were subject to challenge. The amended Compliance Notice was presented to RCTCBC on 9th September 2016.

Vision

Rhondda Cynon Taf County Borough Council is committed to creating an environment which encourages its residents to use Welsh in their interaction with the Council and supporting staff to use Welsh in the workplace. In addition to working towards full compliance of the requirements of the Welsh Language Standards, the Council will aim to ensure that it delivers services in line with all key Welsh Government policies and strategies in relation to the Welsh language.

Governance and accountability

In 2014 the Council established a Welsh Language Cabinet Steering Group as a sub-committee of the Council's Cabinet. It is a cross-party group with community representation. The Welsh Language Cabinet Steering Group oversees strategic developments, considers reports from relevant departments on Welsh language issues, makes recommendations to the Council's Cabinet and monitors Council-wide developments. It has responsibility for assessing the Welsh Language Promotion Strategy Action Plan and monitoring the Council's progress as it seeks to meet the Welsh Language Standards.

Links to Council Policies and Priorities

The Council's commitments under the Welsh Language Standards are integrated into the authority's planning documents including the Improvement Plan 2015, the Council's Strategic Equality Plan, the Welsh in Education Strategic Plan (WESP) and the Corporate Plan 2016-2020. The Council's priorities are also informed by recent legislation including the Wellbeing of Future Generations (Wales) Act 2015 and the Social Care and Well-being Act, 2016 that place

responsibility on the Council to strengthen the Welsh language. The former Act requires public bodies to work towards seven well-being goals, one of which is 'A Wales of vibrant culture and thriving Welsh Language,' while the latter requires public service organisations into take into account the care and support services they provide to people who speak Welsh.

Reporting

This year has been the third full year of implementing the Welsh Language Standards under the Welsh Language (Wales) Measure 2011.

The report will be published by 30 June in compliance with Standards 158 and 164. The report, including Appendix 1 details how the Council has complied with the following Supplementary Standards:

- Service Delivery Standards
- Operational Standards
- Policy Making Standards

The report also presents data on the required indicators as follows:

- number of staff who have Welsh language skills (Standard 151)
- number of staff who attended training courses listed in Standard 128 if offered in Welsh (Standards 152)
- percentage of the total number of staff who attended any courses listed in Standard 128 (Standards 152)
- number of new and vacant posts that were advertised during the year which were categorised as (i) Welsh language skills essential (ii) Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post (iii) Welsh language skills desirable (iv) Welsh language skills not necessary
- the number of complaints received

Welsh Language Services Unit

The Council recognises that the Welsh Language Standards are to be given a high priority given the risks involved in terms of non-compliance and also because of its commitment to creating an environment that encourages its residents to use Welsh in their interaction with the Council and supporting staff to use Welsh in the workplace. It recognises whole Council support is needed in order to offer and promote Welsh language services from the first point of contact.

The Council invests in a 17 strong Welsh Language Services Unit, a growth of 3 more staff than in 17/18, which undertakes to support all services and to provide the following:

- advice and support for all service areas on their statutory responsibilities under the Standards
- translation of public facing documents
- in-house Welsh language tutoring
- identification of areas of potential non-compliance
- recording of customer complaints
- reporting on developments to the Welsh Language Cabinet Steering Group
- simultaneous translation at full Council and at other meetings which are open to Members (e.g. scrutiny committees)
- simultaneous translation support to all other service areas such as legal services, human resources
- attendance at the Fforwm laith
- liaison with Welsh-medium community organisations as appropriate
- representing the Council at external meetings and be the main point of contact with the
 Welsh Language Commissioner and relevant Welsh Government Departments.

A restructure of the Welsh Language Services Unit in 16/17 provided an opportunity to respond pro-actively to the new statutory environment and the type of work that needs to be undertaken to try and support all Council services to meet the Standards in a more cost effective manner.

A Compliance and Monitoring Officer role was created to monitor the performance of services across the Council and their compliance against the Welsh Language Standards that are relevant to them. Officers from Welsh Language Services were invited to present their work at the Welsh Language Commissioner's Successful Practices Seminar in November 2018 at the Temple of

Peace, Cardiff as implementing audits in the context of compliance with statutory linguistic duties was identified as an area of good practice in the Welsh Language Commissioner's Annual Assurance Report 18/19.

A part-time Welsh Language Tutor role was also created to organise and deliver Welsh Language courses and sessions for Council staff. In the past, the Council paid external providers (e.g. the University of South Wales's Welsh for Adults Centre) to deliver sessions for internal staff but they lacked the desired success of tailoring the sessions to the relevant service areas. To date (31 March 2019), the internal tutor has tutored 455 members of staff at all levels. As expected, this number increased significantly from last year as all newly appointed staff are now expected to attend basic Welsh lessons as part of their induction.

A further mini-restructure of the service was agreed during 18/19 in response to the need to comply with additional Standards relating to simultaneous translation at Council meetings, translation of associated agendas, minutes and PowerPoint presentations and the Welsh Language Commissioner's determination that Rhondda Cynon Taf County Borough Council failed to comply with Standard 4 ('When you send the same correspondence to several persons, you must send a Welsh language version of the correspondence at the same time as you send any English language version'). Consequently, two translators were appointed as Senior Translators and an additional translator post created. The appointment of the Senior Translators allows for a more efficient service, with dedicated support for Democratic Services and the Cabinet Office.

These roles may attract commercialisation opportunities in future by extending provision to other bodies which are subject to the Standards. Opportunities include the following:

Consultancy

- Brief audit of compliance;
- Welsh Language Standards Raising Awareness Training/The Basics for Board Members,
 Managers or Staff;
- More than just Words/ Active Offer training for Board Members, Managers or Staff. This
 is related to the care/health sector;
- Production of pamphlets: What's Changed, Setting the Standards, Advice for Managers, Commissioned Partners obligations, Holding Bilingual Meetings, Work Welsh resources, Reception Branding, Lanyards, Posters.

Welsh Language Training

- Welsh Language Level 1 Training (the basics, location specific);
- Welsh Language Raising Confidence Training (for existing Welsh Language Staff).

Ongoing Support

- Ongoing support as and when via email or over the phone; or
- A series of consultancy meetings where advice face to face advice can be provided to Service Managers/Leaders etc.

Guidance documents and resources continued to be produced and disseminated during 2018-2019 and these are outlined below.

Corporate Reception Poster

RCT Council is proud to embrace the Cymraeg logo as part of their corporate brand and wanted to create a 'Welcome to use Welsh' brand for our reception centres, thus encouraging the use of Welsh by members of the public and staff.

Social Media Guidance

These guidelines have been produced in response to the growing presence the Local Authority has on social media – including, but not limited to; Snapchat, Instagram, Facebook and Twitter. These guidelines are to help content publishers comply with the relevant Standards.

Decision Tree

In response to the Welsh Language Commissioner's determination that Rhondda Cynon Taf County Borough Council failed to comply with Standard 4 ('When you send the same correspondence to several person, you must send a Welsh language version of the correspondence at the same time as you send any English language version'), and staff feedback indicating a recurring question - When should I send something bilingually and when can I send it in a single language? — Welsh Language Services and colleagues in Public Health and Protection developed a decision tree for Standard and Non-Standard communications, for frontline staff and managers alike to proactively ensure compliance with the relevant Standards.

Building on the relationships between the Welsh Language Services Unit and all council service areas, it was agreed that due to the significance of the Standards, all service areas continued to report relevant developments in their Annual Service Self-Evaluations. The details noted in each Service Self-Evaluation are at Appendix 1 in accordance with Standards 158, 164 and 170.

COMPLAINTS: STANDARD 158(2) 164(2) 170(2)(d)

The following complaints were received, or continued to be investigated, during/in 2018 - 2019:

Complaint	Nature	Via	Outcome / Response
Date			
July 2016 -	Leisure services:	Welsh Language	The Commissioner approved the
Ongoing	Allegation of failure	Commissioner	Council's Action Plan to improve the
	to comply with Welsh	(CSG130)	provision of Welsh Medium Swimming
	Language Standards		Lessons across our county borough on
			24 November 2017. The Council is
			currently working through the action plan.
			Remaining actions -
			Pilot lessons in the Cynon area of
			the County Borough
			Begin provision in the Rhondda
			Area (April 2019).
October 2017 -	Pensions Service	Welsh Language	The Council received its Proposed
Ongoing	Allegation of failure	Commissioner	Decision Notice from the Commissioner
Origoning	to comply with Welsh	(CSG270)	on 13/03/2018, confirming the Council
	Language Standards	(030270)	failed to comply with Standards relating to
	Language Standards		
			correspondence sent to multiple
			recipients. The Council has since completed the required action from the
			·
			decision notice - Rhondda Cynon Taf
			County Borough Council must conduct a
			review of each standard letter it sends to

				several persons in order to ensure a Welsh version is available. The Council must ensure that any correspondence sent to several persons is sent in Welsh at the same time as any English version. Timetable: Within 90 days of issuing the Commissioner's final determination. The Council, as a result of the audit conducted, has developed a decision tree to help officers determine the language of all standard and non-standard correspondence.
March 2018	Elected Member / Payroll Department: Letter sent to previous employee in English only re: Overpayment of Salary.	Member public.	of the	All staff reminded to correspond in the individual's (staff or member of the public) preferred language or bilingually where this isn't recorded.
April 2018 (Linked to above)	Senior Leadership Team / Cabinet Office / Elected Members: Automated late payment letter sent regarding overpayment of salary in English only.	Member public	of the	All staff reminded to correspond in the individual's (staff or member of the public) preferred language or bilingually where this isn't recorded. (Changes had yet to take effect from above advice).
June 2018 (Linked to above)	Senior Leadership Team / Cabinet Office / Elected Members: Council copied into a further complaint, sent directly to the	Member public	of the	Investigation undertaken with Customer Complaints officers, updated system now sends correspondence in the language of the original complaint. The system also alerts Welsh Language Services of Welsh Language Complaints or complaint about the Welsh Language to enable us to

	Leader of Plaid		advise on responses and reduce the risk
			·
	Cymru, about an		of non-compliance.
	'acknowledgement'		
	letter re: above		
	complaint being sent		
	in English only.		
May 2018	Highways	Welsh Language	Resolved that RCT Council was not
	Department:	Commissioner	responsible for erecting the signs. Welsh
	Allegation that	(CSG323)	Government was responsible.
	temporary signage		
	was erected in		
	English only		
June 2018	Leisure Services:	Member of the	Template updated. Bilingual going
	English only	public.	forward.
	automated response.		
June 2016	Energy Unit:	Member of the	Department reminded not to use Google
	Standard of Welsh	public.	Translate and to forward documents to
	translation on email		central support service, via email, for
	re: renewable		translation.
	energy.		
June 2016	Disabled Childrens	Member of the	Council wide regular communications
	Team:	public.	audited as part of response to
	Communication to		Commissioners investigation CSG270.
	parents in English		Process now in place for all
	only.		communications to be bilingual where
	,		language preference is not known and
			the corporate decision tree to be used by
			all staff going forward to reduce risk of
			non-compliance.
			поп-соприансе.
July 2018	Highways	Member of the	Sign replaced by Council Contractor.
July 2010	Department:	public.	Cigit replaced by Courion Contractor.
	Incorrect Welsh text	public.	
July 2049	on road works sign.	Floated Mambas	Council wide oudit of regular
July 2018	Events Team:	Elected Member	Council wide audit of regular
	Email		correspondence conducted as a required
	correspondence to		response to the Commissioners
	Councillors in		investigation CSG270. All services

	English only regarding up and coming event.		reminded that correspondence to be bilingual where language preference is not known. Introduced a corporate decision tree to be used by all staff going forward to reduce risk of non-compliance.
July 2018	Library Services: Allegation of failure to provide reception service in Welsh.	Member of the public.	Resolved that current process/approach – offering to source a Welsh Language Service via another member of staff (if the receptionist is not Welsh speaking) – is compliant with the reasonable and proportionate aspects of the Measure.
July 2018	Regeneration Department: Failure to provide email communication to Councillors in Welsh.	Elected Member	Council wide audit of regular correspondence conducted as a required response to the Commissioners investigation CSG270. All services reminded that correspondence to be bilingual where language preference is not known. Introduced a corporate decision tree to be used by all staff going forward to reduce risk of non-compliance.
July 2018	Employment, Education and Training Team: Failure to provide email communication to Councillors in Welsh.	Elected Member	Council wide audit of regular correspondence conducted as a required response to the Commissioners investigation CSG270. All services reminded that correspondence to be bilingual where language preference is not known. Introduced a corporate decision tree to be used by all staff going forward to reduce risk of non-compliance.
August 2018	Leisure Services: Welsh language version of push notifications and	Member of the public.	Department reminded not to use Google Translate and to forward documents to central support service, via email, for translation.

	Facebook posts not				
	translated correctly.				
August 2018	Transport	Member	of	the	Department apologised and reminded of
	Department:	public.			the need for all public facing publications
	Bus notice posted in				to be bilingual.
	English only.				
September	Elections Service:	Member	of	the	The Elections Service complied with the
2018	Allegation that there	public			spirit of the legislation and provided an
	was no Welsh				active offer for a Welsh speaker to call the
	Language telephone				member of the public back. They have
	service.				acquired a list of Welsh speakers to call
					on in the future, to increase provision.
September	Highways	Member	of	the	The plaque in question was only removed
2018	Department:	public			for cleaning and maintenance works to be
	Allegation that a				conducted on the fountain. The plaque
	plaque erected on a				therefore was not renewed and no Welsh
	fountain in				version was needed. Any renewal in the
	Pontypridd Town				future will comply with the relevant
	Centre did not have a				Standards.
	Welsh version.				
October 2018	Leisure Services:	Member	of	the	Department updated and re-posted the
	Translation of onsite	public.			poster.
	poster not accurate.				
October 2018	Planning Services:	Elected M	lembe	er	Electronic system that currently produces
	Failure to provide				the automatic emails is being updated to
	email communication				allow for a bilingual template.
	to Councillors in				
	Welsh.				
October 2018	Human Resources:	Member	of	the	Resolved that RCT Council was not
	Allegation of	public.			responsible for the job description. A local
	incorrect Welsh text				school's board of governors was.
	provided on a job				
	advert.				
November 2018	Fleet Services:	Member	of	the	Sign replaced.
	Incorrect Welsh text	public.			
	on an accessibility				
	sign on RCT				

	Library's Mobile				
	Library Vehicle.				
November 2018	RCT Arts Service:	Member	of	the	Advertisement updated. Walesonline had
	Incorrect Welsh text	public.			changed the original graphics provided by
	on Walesonline				RCT Arts Service.
	advertisement.				
November 2019	Education	Member	of	the	Link re-established.
	Department:	public.			
	Broken link to Welsh				
	consultation				
	questionnaire online.				
February 2019	Inclusion Services:	Member	of	the	The Inclusion Services agreed that some
	Allegation that there	public.			amendments to their process (bilingual
	was a delay in written				information being sent to Schools) were
	communication due				necessary, but that on this occasion no
	to language				Welsh Language Standard had been
	preference (Welsh)				breached with their correspondence with
	of the complainant.				the member of the public. Further audit
					work will be done with this service area to
					ensure compliance.
February 2019	Highways	Member	of	the	Contractor emailed to erect new signs.
	Department:	public.			
	English only signs				
	being erected in the				
	Pontypridd area.				
March 2019	Highways	Welsh	Langu	lage	Ongoing. The Council provided a full
	Department:	Commiss	ioner		response to the request for information
	Allegation of inability	(CSG511)		from the Commissioner's Office noting
	to pay parking fine in				that a bilingual website is to be launched
	Welsh, online at				at the end of April 2019. This comes after
	www.SWPG.co.uk				a lengthy lobbying process with the third
					party provider to produce bilingually.

STAFF WELSH LANGUAGE SKILLS: STANDARD 170(2)(a)

This section outlines the number of employees/post holders who had Welsh language skills at the end of 2018-2019 (March 2019). The figures are based on the records kept in accordance with Standard 151 based on the requirements of Standard 127.

Year	Staff Base	Staff Type	No Skills **	%	
17 - 18	7061	Non-schools based staff	4730	66.99%	
18 - 19	7067	Non-schools based staff	3871	54.78%	
Year	Staff Base	Staff Type	Fluent	%	
17 - 18	7061	Non-schools based staff	402	5.69%	
18 - 19	7067	Non-schools based staff	491	6.95% Increase =	1.25%
Year	Staff Base	Staff Type	Welsh Language Level 1	%	
17 - 18	7061	Non-schools based staff	1562	22.12%	
18 - 19	7067	Non-schools based staff	2261	31.99% Increase =	9.87%
			Welsh Language Level 2	%	
18 - 19	7067	Non-schools based staff	315 Welsh Language Level 3	4.46% %	
18 - 19	7067	Non-schools based staff	129	1.83%	
18 - 19	7067	Non-schools based staff	Welsh Language Level 4 119	1.68%	
18 - 19	7067	Non-schools based staff	Welsh Language Level 5 372	5.26%	

^{*}Staff base is not a headcount, it includes multiple employment i.e. An employee will be counted for every post that they hold. The staff bases also include casual employees.

^{**}Figure also includes staff who have yet to reply to the questionnaire.

TRAINING FOR STAFF: STANDARD 170 (2)(b) and ©

There was no change from the 2017-2018 position with regards to training on Recruitment & Advertising, Performance Management, Complaints and Disciplinary procedures, Induction Dealing with Public and Health and Safety, based on the records kept in accordance with Standard 152 based on the requirements of Standard 128.

RECRUITING TO EMPTY POSTS: STANDARD 170 (ch)

The following figures are kept in accordance with Standard 154 based on the requirements of Standard 136. From September 2017 all new posts are designated Welsh essential Level 1 (basic Welsh) with options for managers to recruit on level 2 to level 5 depending on post. The number of posts at level 2 to 5 are as follows:

Welsh language Skills	L2	3
Welsh Language Skills	L3	0
Welsh Language Skills	L4	0
Welsh Language Skills	L5	8

Further information:

Welsh Language Services Unit

Rhondda Cynon Taf County Borough Council

Pavilion D

Clydach Vale

Tonypandy

Rhondda Cynon Taf

CF40 2XX

Tel: 01443 570001

Appendix 1

How the Council has complied

The following details how the Council has complied with the relevant Standards during 17/18 based on individual Service Self-evaluations.

Public Health and Protection

The service is actively engaged with the Welsh Language Service to ensure processes and communications are compliant with Welsh Language Standards. We have developed a Decision Making Chart to aid officers in achieving compliance. This has been identified as good practice and may be rolled out to other parts of the Council. As part of our review, we have already achieved the following:

- Ongoing review of Website pages / removal of non-compliant pages
- Review of all standard forms / letters
- All Facebook posts in Welsh and English unless urgent, when goes out in English only and updated in Welsh asap
- Systems in place to capture language preference on our main database and during data collection (e.g. inspection forms) to ensure we respond appropriately.
- All correspondence from the Health and Wellbeing team is available in English and Welsh and we have incorporated feedback from the Welsh Language Standards team into how we improve provision.
- Supporting a number of staff to undertake intermediate Welsh language training as well as basic training.

Potential Areas for Improvement

- Complete the update PH&P website pages to be fully bilingual
- · Growth in number of Welsh speakers
- Continue to review all correspondence to ensure that it complies with WLS

Communications & Democratic Services

Council Business Unit

- The services has significantly raised the profile of the language
- Availability of Welsh simultaneous translation services for all decision making Committees
 e.g. Scrutiny and Regulatory Committees;
- Dedicated translators team who work closely with the Council Business & Scrutiny teams;

- Bi-lingual dedicated Scrutiny web pages;
- Bi-lingual correspondence with all Elected Members via email/telephone;
- Provision for members of the public to address Committees through the medium of Welsh
 (via the newly published Protocol which encourages residents to use Welsh in their
 interaction with the Council);
- Interaction of staff within the Council Business and Scrutiny teams to use Welsh in the workplace

Consultation & Engagement

• All Consultation and Engagement documents are available in the Welsh language. We have an excellent working relationship with the Welsh language department within the Authority through the need to translate the vast majority of the work we undertake. We also assist the Welsh language department with their own consultations. The department continues to support staff members who want to learn Welsh to help them with engaging with Welsh speakers at the various engagements, which we deliver. We have introduced a new question to be used on all service change consultations to assess the impact that any change will have on the Welsh language or Welsh speakers.

Potential Areas for Improvement

Council Business Unit

- Ensure consistent arrangements continue
- Take forward pilot to increase availability of the Welsh Language in decision records and presentations
- Work with translation unit to improve speed of translated non –urgent publications

Communications/Digital and Cabinet Office

 Work with Welsh Language to not just provide our services bilingually but increase the remit of our communications promotion to promote Welsh language and culture throughout the year e.g. St David's Day, Welsh language campaigns, Eisteddfod

Consultation & Engagement

 Continue to support staff to learn Welsh to provide a fully bilingual service to residents and reduce reliance on Welsh Translation Unit

Community Wellbeing & Resilience

The Service continues to respond positively to the requirements of the Welsh Language Standards, with all written material available to the public, including online information and applications, now available bilingually.

Language skills are strengthened through recruitment where possible, although it is not always possible to recruit individuals with the necessary skills for the post who also have the necessary Welsh Language skills. When engaging with services, families are always asked for their language preferences and Welsh language speakers assigned to work with individual families. The Welsh in Education Strategic Plan (WESP) 2017-2020 was approved by WG on 15th March 2018. This plan details the Council's vision for Welsh Medium and Welsh Language Education. The WESP is closely aligned with the 5 year strategy for Welsh Language promotion. It was produced alongside internal and external stakeholders including Welsh Medium Community Organisations. The WESP contains a detailed action plan for the first time, and will be monitored through biannual meetings to ensure that progress is made against the outcomes. Both the Early Years and Family Support Service and the Youth Engagement and Participation Service have responsibilities for delivering actions within the WESP.

The Youth Engagement and Participation Service (YEPS) has a dedicated Welsh speaking Youth Engagement Officer (YEO) in each of the 4 Welsh secondary schools. The YEO offers support to young people to improve their resilience; delivers accredited courses and they are also the main point of contact for all after school provision offered by the service to young people. There were also activities offered throughout the school holidays through the medium of Welsh, such as Gorge Walking, Rafting, and Team Building.

The YEP Service has an SLA with Menter laith to deliver a programme of open access youth and targeted activities to young people living in RCT through the medium of Welsh. This includes the delivery of 4 Youth Forums across the Welsh Medium Secondary schools in RCT. The forums meet fortnightly with average attendance of between 6-10 young people per school. They also facilitate discussions with young people with a focus on Welsh language awareness and promote the opportunities provided throughout the year for young people to access learning

opportunities and gain accreditation. In 2017/2018 Menter laith delivered 15 sessions, through the medium of Welsh, to 107 young people.

Early Years and Family Support Service

EYFSS has secured funding for LA staff to undertake additional Welsh language training in the Autumn term 2018. The aim is to roll out the training following the pilot wider to the commissioned Flying Start childcare settings in the Summer Term 2019. The 17-18 observational and assessment monitoring tool scores for the Welsh language element of the tool have increased to 78%, evidencing an increase of 7%. *The Benefits of Bilingualism* booklet is circulated within all FS commissioned and LA Childcare settings for staff to share with parents.

Parenting staff have all been trained to level 1 and are using Welsh phrases during evidence based groups and during face to face contacts with parents/children.

Talk and Play (TAP) staff currently use Welsh phrases when communicating with parents/children in their groups. The service uses 'phrase of the week' in order to up skill staff in their use of key Welsh words or sentences. All story books used in TAP groups are bilingual for storytelling and lending to parents and the team will occasionally read the Welsh version of the story. Welsh songs and rhymes are sung every week.

We continue to offer local authority and third sector organisations free usage of the facilities at the three Children Centres to deliver Welsh language training courses. Three Welsh themed family open days were held which included language taster sessions, clog dancing, a silent Welsh Disco and Welsh for beginners. Over 200 people attended the sessions over the 3 days. In addition to this we added a Welsh themed singing and dancing session to the Teddy bears Picnic, with over 3,500 in attendance.

All new staff across the Community Wellbeing and Resilience Service are supported to complete the LA's Introduction to Welsh training and fully supported to complete any further training in work time. The Early Years and Family Support Service is currently in the process of auditing staff's Welsh language ability in order to develop a training matrix to ensure that services are more able to provide services in Welsh. Currently the Parenting Team has no Welsh speakers/learners.

Potential Areas for Improvement

- Continue to support staff wishing to develop their Welsh language skills.
- Alternative learning methods to be explored to allow more staff to access training to increase Welsh language proficiency across a range of roles.

Customer Care

The single front door makes it easier for RCT to meet the Welsh Language Measure with an equal offer at first point of contact, using automated/advisor-based processes via:

- Bilingual website and splash page- website bilingual for all information and transactions.
- Key numbers offer a 'press 1' for Welsh option that takes the customer to a Welsh speaking services (callers do not wait any longer)
- One4aLL appointments offered and conducted in Welsh.
- One complaint from Commissioner investigated due to advisor error –able to evidence broad compliance with the standard.
- Web team identified range of online processes all were translated ahead of Standards.
- Welsh Language Standard is an example of how consolidation can better support rather than e.g. fragmented receptions/switchboards etc.
- Service sits on officer Working Group.

WEB - specific actions have been undertaken:

- Forms Audit of all in-house built forms undertaken. Minor amendments made.
- Email responses All in house built forms now send email receipts from gwasanaethauigwsmeriaid@rctcbc.gov.uk if the form was completed in Welsh.
- An Audit of the Council's website has been undertaken and any non-compliant pages referred to appropriate Director or Head of Service.
- Support the Welsh Language Commissioner by providing timely feedback to any queries about service provision.

The following projects are underway:

 INFORM – A review of the Council's Intranet has been undertaken and several areas for improvement (functionality and content) identified. Welsh Addresses – Allow customers to search for Welsh place and street names when using in-house built forms.

Advisor Services

- Contact Centre local PI of 90% availability of Welsh Speaking Advisors.
- 2017/18 1,457 calls received (0.2% of all calls) with average response time of 97 seconds (41 seconds quicker than other daytime queues).
- Positive report from Welsh Commissioner audit where Welsh service offered in all calls made (see evidence).
- Compliment via Social Media regarding service provided by Contact Centre in Welsh language (see evidence).

Potential Areas for Improvement

Recruitment of Welsh speaking advisors and training of existing.

Employment & Skills

All areas of Employment and Skills are compliant with the Welsh Language Standards in relation to documentation, marketing and ensuring an active offer. There is a commitment to treating the Welsh language no less favourably than the English language so that Welsh-speaking customers can live their lives in Welsh if they wish to do so.

However, there are disparities in relation to the number of staff who can provide a Welsh-medium service which sometimes make it difficult to ensure a Welsh-medium interaction at all offices. There is also a difference in respect of how many customers request a service in Welsh across the programmes as can be seen below.

ESF

All ESF provision is available in Welsh, alongside bilingual paperwork and information.

To date, despite a proactive offer being made and recorded via claims, no participant has elected to receive provision/support in Welsh.

Currently 1 member of staff is fluent in Welsh and 2 are learners.

CfW+

The employment support programmes have developed a generic language preference form which is available to all participants to select their preferred method of communication. A spreadsheet is then compiled in area offices to ensure staff are aware of language requirements. To ensure compliance with Welsh Language Standards and to support all staff in their personal development training has been provided to make sure that all staff have reached a minimum level 1 standard and can respond to requests via the medium of Welsh. In addition 1 member of staff is fluent in Welsh and 6 members of staff have reached an intermediate level.

Working with Welsh language and graduate officers a 'Welsh what's changed' booklet has been developed to distribute of voluntary sector partners to aid them with compliance to the Welsh language Standards. In addition a raising awareness training session was offered to all voluntary sector commissioned partners.

Team members who are level 3 and above have lanyards identifying them as bi-lingual and happy to communicate via a community member's language of choice.

Social media channels have been developed for the new delivery areas and information posted is in Welsh and English. All printed communication is now produced in Welsh and English. Following the introduction of Communities for Work+ a new website has been created with a central landing page and links to the various delivery areas.

Adult Education

Adult Education is fortunate to have 22% of staff who are fluent in Welsh – this is mainly due to the requirement for all staff who work at Garth Olwg Lifelong Learning Centre to be Welsh-speaking as the centre is located on a Welsh –medium campus.

As Garth Olwg is the centre for enrolments and enquiries in relation to adult learning in the county, it is possible to guarantee a Welsh-medium interaction in relation to any contact about adult education.

Provision through the medium of Welsh is accessible in respect of courses – the number of courses offered in Welsh in 2017/18 was consistent with the number offered in the previous year. Indeed in recent years the numbers offered have been relatively consistent (between 16 and 20 annually).

The service has provided representation on the RCT Welsh language forum (Fforwm laith) and that in turn has facilitated the development of new opportunities through the medium of Welsh at Garth Olwg Lifelong Learning Centre. It has also facilitated work-based training for establishments such as Local Welsh based Nurseries and Menter laith Staff.

Work placements e.g. internship for students enrolled with the Coleg Cymraeg Cenedlaethol are currently being explored with 1 student due to start in January 2019. Also volunteering opportunities for Welsh speakers have been offered this year for Welsh speakers including a Welsh speaker who has additional learning needs.

The service has a presence at Parti Ponty every year and develops, in partnership with the Arts Service a high quality Welsh language theatre programme.

Good opportunities are on offer at Garth Olwg for the Taf area but it remains a struggle to develop opportunities more widely across the county although there is some evidence of positive developments in the Treorchy area and, through libraries at Hirwaun.

Potential Areas for Improvement

 Undertake an internal audit of social media and printed materials to assess their compliance with the Welsh language Standards.

Human Resources

We continue to support the development of Welsh language provision by supporting staff on Welsh courses, 2 staff continue to extend their Welsh ability following the refresher courses last year and all HR staff will be encouraged to attend the Level 1 training so that all HR staff will be graded as Level 1 trained.

- We have met all the criteria identified in the Welsh Language Audit.
- We continue to meet on a monthly basis with the compliance officer to review the policies and practices to include the active offer.
- We continue to support Welsh improvement lessons for those with a good basic knowledge to gain the confidence to support the service in Welsh provision

- We have amended the JD to include Level 1 in Welsh as an essential Criterion for all staff and are working with managers and the Welsh Language Service to ensure that all newly appointed staff achieve level 1.
- Despite some resistance we continue to work with the services and compliance officer to find compromises to achieve the training and explain and persuade services of the advantages and responsibilities within the Welsh Language Standards.
- We are confident that we can converse in writing in Welsh when required however the
 provision of a specialist service such as HR through the medium of Welsh to the
 appropriate standard is not achievable in the short term, we would need to recruit a Welsh
 speaking practitioner to achieve this aim.
- We ensure any external posters such as LGBT History Month event, Equality Objectives Consultation meet with 'Clear Print Guidelines' and Welsh Standards.

Potential Areas for Improvement

- To work closely with the Vision team to ensure that the new system integrates Welsh language levels and preference into the personal record to make it easier to remain compliant within the Welsh Standards.
- To require all HR staff to attend level one training.

Leisure, Parks, Countryside, Registration & Bereavement Services

LPCR &B Services continue to comply with Welsh language requirements in respect of publications, correspondence and interactions. All staff has access to training provision in language development, if identified as a need.

Additional swimming lessons through the medium of Welsh have been delivered in partnership with the Urdd, at Llantrisant Leisure Centre.

The Leisure for Life membership app is available in Welsh and all new fitness equipment has a Welsh option for the interactive display units.

The services have recruited a number of new employees with Welsh language skills.

Potential Areas for Improvement

- Further recruitment of Welsh speaking delivery staff and engagement with community organisations that deliver through the Welsh language or bilingually.
- Further active promotion of training opportunities to staff

Libraries

In 2018 the service has been subject to an audit by the Welsh Language Compliance Officer and the results were as follows:

Service delivery compliance level - 53%

Policy-making compliance level - 50%

Operational compliance level - 95%

Recordkeeping compliance level - 100%

The disappointing result for service delivery is accounted for by the following:

- Lack of consistency across some sites, for example, in telephone greetings or responses
 to Welsh-medium emails/requests the Standards cannot be met unless all 13 venues
 comply so that even if one venue has not adhered to the relevant standard then the whole
 service fails on that standard
- The community hubs consultation events were not compliant as they did not include any reference to people being able to contribute in the Welsh language
- Issues with links on the website
- Photocopiers not having bilingual instructions etc.
- Library date stamps not bilingual
- Library policies not translated and the Library Strategy did not identify that a Welsh versions was available

The policy-making compliance level was adversely affected by the fact that the community hubs consultation did not include any reference to, or seek views on how the proposal affected the Welsh language or how to mitigate any adverse effect of the proposals on the Welsh language. The only library specific element that was not compliant in this section was the fact that 14 members of staff had yet to complete their staff Welsh language skills return.

An action plan has been developed in order to address the weaknesses identified and the majority of compliance errors have not been addressed where they have been within the area of control of the Library Service.

Of particular note is the fact that every member of the library service has been enrolled onto Welsh Language refresher courses. These have had an immediate impact on the service to the community with one customer contacting the manager to thank the Council for arranging the training as she was now not only greeted in Welsh by her local librarian but he could also maintain a short conversation with her.

The service continues to facilitate a range of Welsh-medium events and activities delivered by partner organisations including:

- Welsh language classes
- Welsh-medium Book Clubs
- Welsh-medium Parent and Toddler Groups
- Cymraeg i Blant
- Creative writing sessions in Welsh through
- Miri Mawr festivals
- Welsh Coffee Mornings

Welsh medium books are purchased and targeted at appropriate libraries but the % investment fell slightly this year (as recorded in 1.1) which means that the service failed to meet the indicator on the purchase of Welsh language books.

Potential Areas for Improvement

 Ensure that the Welsh Language Action Plan is fully implemented and that managers monitor each area of compliance on a regular basis to secure continuous improvement.

Transportation

The Transportation Service has reviewed and amended its Learner Travel Policy, Information and Arrangements to ensure that it is fully compliant with the new Welsh Language Standards.

Every effort is taken to ensure the Welsh Language is treated no less favourably than the equivalent service provision in English and standard letters for wide audiences have been reviewed and translated. Roadside bus timetables are bilingual, as well as all the material that promotes the Service's activities on the Council's website.

All parents are offered the opportunity to communicate with the Service in Welsh as part of the admissions process and records are kept. No one to date has requested this service. Three staff within the Service have a working knowledge of spoken and written Welsh and a further one is continuing to learn the language. During 2018 the Service received 2 requests for correspondence through the medium on Welsh, and 2 telephone calls from residents wishing to converse in Welsh were handled through the Call Centre. Again, no complaints were raised about the Service's use of the Welsh Language during this period.

There has been no real change in the number of learners (3,676) that are transported to a Welsh Medium or Dual Language Schools. This represents 32.6% of the total. An Equality Impact Assessment in June 2016 considered that the impact of the Learner Travel Policy, Information and Arrangements was substantially positive in its effects on the Welsh language community, provided that school transport was provided consistently and equitably, and that anomalies in provision were mitigated. The 2017 review ensured that this was the case and the identified anomalies were removed from September 2018.

Potential Areas for Improvement

Encourage more staff to learn Welsh.

Arts Service

The RCT Theatres' brochure and website is bilingual and all our marketing complies with the Welsh Language Standards. Our social media platforms are also bilingual.

The service has updated its Welsh Language Plan, produced as part of our agreement with the ACW. We are continuing to support Gartholwg Lifelong Learning Centre in developing a Welsh language presented and participative programme. Following a successful tour of the classic text 'Miss Julie' through the medium of Welsh, we are also continuing to work with Gareth John Bale to co-produce Welsh language work to tour throughout Wales.

Of the 9 officers that form Wider Management Team within the service, 3 are Level 5 with a further 3 actively learning Welsh.

Staff continue to learn Welsh. Staff have lanyard's and email signatures to identify them as Welsh speakers.

Potential Areas for Improvement

- Welsh language as essential in recruitment for BO staff and FOH staff
- Welsh language customer service training for box office and front of house staff
- Welsh language events and participation programme at RCT Theatres and supported at Gartholwg Lifelong Learning Centre
- Welsh Language pantomime

Children's Services

Children's Services are compliant with the Welsh language minimum Standards. All Staff are aware of the Welsh language requirements and how this fits into their service area. Front line services dealing directly with service users make the active offer of communication in Welsh and arrangements have been made with Welsh speakers within the service to carry out such conversations as necessary. Service users preferring the medium of Welsh are highlighted within SWIFT.

Staff are encouraged and supported to attend training that enables them to learn Welsh. Managers have attended briefings and undertaken e-learning modules with regard to the Welsh language measures. Staff have been briefed and updated through team meetings.

- Both CTSB and CLA websites bi-lingual
- Correspondence about CLA CP to the public bilingual
- All publications bi-lingual

Potential Areas for Improvement

Encourage more staff to learn Welsh

Highways

The Highway Maintenance and Management Service continues to embrace the Welsh Language Standards and accordingly has expanded the services it provides through the medium of Welsh. Following recent recruitment there are now four members of staff within the Service who have a reasonable knowledge of spoken and written Welsh and a number of staff who are currently engaged in courses to learn the language. Furthermore of the 4 apprentices taken on in September 3 are fluent Welsh speakers.

When we undertake residents consultations or when there are 'letter drops', all communications are undertaken bilingually i.e. through the medium of English and Welsh.

During the routine maintenance of sign or street nameplate renewal, all replacement signage is now bilingual. Provision of new street names is now Welsh only, thus further promoting the Welsh Language.

As part of mitigating the potential issue of customers wanting to discuss or pay parking fines in Welsh, we have established a direct link with the Council's call centre.

Potential Areas for Improvement

Further encouragement of staff to enter onto Welsh language courses.

Regeneration, Planning and Housing

The Service has worked closely with the Welsh Language Unit in ensuring it complies with Welsh Language Standards. All documents and services are available in Welsh and English including all correspondence and publications. The Service also has a number of Welsh speakers who are able to facilitate face to face interaction, telephone calls and meetings

The service is currently working alongside the Welsh Language Unit to ensure all web pages and links are bilingual.

To date we have not received any public complaints or formal Commissioner investigations. Any issues which have been raised around provision of services or information in Welsh have been dealt with quickly and efficiently.

The nature of the work carried out by the service and the back office systems used makes recording and analysing Welsh Language usage and service requests difficult. This has been fed back to the Welsh Language Unit through a Welsh Language Commissioner Request for Information.

The service actively promotes Welsh in the workplace through encouraging staff to learn and speak Welsh. In addition, staff who have secured promotion within the service are attending Level 1 Welsh Language courses.

As part of the back office upgrade from Acolaid to Uniform Planning and Building Control have procured LinguaSkin to translate the Public Access facility offered on the website. This is a huge progress in our ability to offer a complete Welsh Language service to our customers.

Potential Areas for Improvement

· More staff with Welsh Language skills

Streetcare & Waste Services

The service is reviewing and working towards full compliance with the Welsh Language Standards in terms of policy documents, correspondence and face-to-face contact with the public.

Standard letters, leaflets, posters and highway signs are produced in both Welsh and English. We also ensure any information featured on our website is also bi-lingual and since the last meeting, we have checked out web pages to ensure bi-lingual information is provided.

To date we have not have any complaints from the Commissioner and have only needed to deal with 2 individual queries through the medium of Welsh since the last assessment. Colleagues from customer care assisted us during this process.

Staff are advised on induction on our service requirements under the Welsh Language Act. Since the last assessment, we have continued to identify and encourage staff who either would like refresher training or start a beginner's course on conversational Welsh. We have updated our training files on who in the service are fluent and partially fluent in conversing in Welsh.

The service strives to provide training opportunities and ensure all staff are appropriately trained and aware of Council policies. In order to ensure continuity of service delivery alternative methods of training and awareness raising is considered e.g. early morning training for waste and cleansing operatives in depots.

Potential Areas for Improvement

 To offer staff who deal with members of the public on a daily basis Welsh Language training.

Adult Services

Adult Services continues to respond effectively to the requirements of the Welsh Language Standards and Welsh Government's "Follow-on Strategic Framework for Welsh Language Services in Health and Social Services" launched in March 2017 – working closely with colleagues in the Council's Welsh Language Service and the Cwm Taf "More than Words" quarterly forum.

Adult Services provides an 'active offer' service with Welsh offered and selected, where relevant, at the point of contact and when engaging with families. Services are provided in the language of choice (and recorded on WCCIS) and Welsh language speakers assigned to work with them. Welsh language preference checks are a requirement at review when core data is checked.

All correspondence and written material available to the public, including online information and DEWIS, are now available bilingually following review in 2018 to ensure compliance with Welsh Language standards. All Council policies are considered in terms of their impact on equality issues (including the Welsh language) via the agreed reporting process. This, together with regular monitoring by the Council's equality team, ensures that policies are consistent with the Welsh Language Strandards and other language initiatives.

Adult Services contract monitoring framework monitors each external provider's compliance with Welsh Language Standards.

Staff are encouraged and supported to attend training that enables them to learn Welsh. Managers have attended briefings and undertaken e-learning modules with regard to the Welsh Language. Welsh Language training has been incorporated into the Adult Services staff Induction Framework and all new staff undertake level 1 training.

During 2018, Adult Services received no complaints or any service user comments relating to the availability of Welsh language provision across the Service.

Potential Areas for Improvement

- Ensure compliance of Welsh Language preference checks at review when core data is checked and that WCCIS is updated accurately
- Welsh Language requirements are met and, where appropriate strengthened, with external providers via the contract terms and conditions



Agenda Item 5



RHONDDA CYNON TAF COUNTY BOROUGH COUNCIL WELSH LANGUAGE CABINET STEERING GROUP

29 APRIL 2019

UPDATE - LIST OF STANDARDISED WELSH PLACE-NAMES

REPORT OF THE DIRECTOR OF PUBLIC HEALTH, PROTECTION, AND COMMUNITY SERVICES IN DISCUSSION WITH THE RELEVANT PORTFOLIO HOLDER CLLR G. HOPKINS

AUTHORS: Steffan Gealy, Service Manager, Welsh Language Services (01443 570002)

1. PURPOSE OF THE REPORT

1.1 The purpose of the report is to provide the Welsh Language Steering Group with an update relating to the Council's response in relation to the Welsh Language Commissioner's <u>List of Standardised Welsh Place-names</u> as published in July 2018.

2. RECOMMENDATIONS

It is recommended that the Welsh Language Cabinet Steering Group:

- 2.1 Acknowledge the decision taken by the Cabinet Member, Adult Community Services and the Welsh Language in respect of the list.
- 2.2 Note the Council's current position in respect of the Welsh Language Commissioner's proposed list of Standardised Place Names.

3. REASONS FOR RECOMMENDATIONS

- 3.1 The need for the Welsh Language Cabinet Steering Group to be aware of the Council's current position in relation to the utilisation of the Welsh Language Commissioner's List of Standardised Place Names which was published in July, 2018
- 3.2 Although the Welsh Language Commissioner aims to ensure orthographic consistency and accuracy throughout Wales and the List of Standardised Welsh Place-names has been produced to support this, it is important to highlight that local authorities are ultimately responsible for deciding on the forms they use for place-names within their geographical area.

4. BACKGROUND

- 4.1 The Welsh Language Commissioner is responsible for providing advice on the standard forms of Welsh place-names to individuals and organisations and to emphasise the importance of adopting standard forms for public administration, maps signage and online search engines.
- 4.2 The Welsh Language Commissioner wrote to the Chief Executive of Rhondda Cynon Taf County Borough Council in July, drawing attention to the List of Standardised Welsh Place-names as published on the Welsh Language Commissioner's website, expressing the wish that the Council adopt this list.
- 4.3 The Welsh Language Cabinet Steering Group met on the 10th October, 2018 where they considered the recommendations made by the Welsh Language Commissioner in respect of the adoption of place-names relevant to Rhondda Cynon Taf.
- 4.4 Following a lengthy discussion on the complexities surrounding the adoption of the Welsh Language Commissioner's list of standardised place-names, the Welsh Language Cabinet Steering Group resolved, with the agreement of Cabinet that the Chair of the Steering Group seek written confirmation from the Welsh Language Commissioner to establish the rationale of the list prior to any consultation taking place with local communities.
- 4.5 In the interim, officers from the Welsh Language Commissioner visited the Council which afforded our officers the opportunity to explain the Council's position at that time together with the complexities and impact of any amendments to place-names on the administration of Rhondda Cynon Taf County Borough Council business.

5. CURRENT POSITION

- 5.1 In response to the letter of the Chair of the Welsh Language Cabinet Steering Group, the Welsh Language Commissioner's office requested that the Council postpone any consultation process as there was a further need to revisit the recommendations outlined within the list in respect of RCT.
- 5.2 As the Council have a recognised good working relationship with the Welsh Language Commissioner, Council Officers have since provided a bi-lingual list of place-names currently used in the administration of Rhondda Cynon Taf County Borough Council business. Asthe appropriate Cabinet Member and Chair of the Welsh Language Cabinet Steering Group, County Borough Councillor G Hopkins has since written to the Commissioner's office to request that the published list of Standardised Place Names therefore be amended accordingly.
- 5.3 Should the Welsh Language Commissioner wish to make any revisions to the bi-lingual list of place-names currently used in the administration of Rhondda Cynon Taf County Borough Council, it is requested that further correspondence

be provided to the Steering Group in respect of the rationale prior to any consultation taking place with local communities.

6. EQUALITY AND DIVERSITY IMPLICATIONS

6.1 An Equalities Impact Assessment has been undertaken by the Welsh Language Commissioner.

7. CONSULTATION

- 7.1 Local Members received written confirmation of any initial proposed changes and were invited to respond with their comments for consideration.
- 7.2 Further consultation at this juncture will not be progressed.

8. FINANCIAL IMPLICATION(S)

8.1 There are no financial implications aligned to this report.

9. <u>LEGISLATION CONSIDERED</u>

- 9.1 The Welsh Language (Wales) Measure 2011 regulates this area of work.
- 9.2 As such, when the Council formulates a new policy, due regard must be given to ensure that any decision would have increased positive effects on opportunities for persons to use the Welsh Language and that the Welsh language is treated no less favourably than the English language.

10. <u>LINKS TO THE CORPORATE AND NATIONAL PRIORITIES AND THE</u> WELL-BEING OF FUTURE GENERATIONS ACT

- 10.1 The Welsh language is a cross-cutting theme in the Corporate Plan and underpins all corporate priorities as the Council is required to comply with the amended Compliance Notice issued by the Welsh Language Commissioner in September 2016 under the Welsh Language (Wales) 2011 Measure in addition to Strategies regarding the Welsh Language published by the Welsh Government.
- 10.2 This subject under discussion in this report is particularly relevant to goal six of the Well-being of Future Generations Act 2015 - a Wales of vibrant culture and thriving Welsh language. It is designed to ensure that the Welsh language has equal status to the English language in Wales and it also serves to protect the heritage of Wales by ensuring that Welsh place-names are preserved.

11. CONCLUSION

11.1 The Welsh Language Cabinet Steering Group met on the 10th October, 2018 to discuss the advice provided to Rhondda Cynon Taf (along with other Local Authorities in Wales) by the Welsh Language Commissioner to adopt the List of Standardised Welsh Place-names.

- 11.2 A further report was presented to Cabinet which sought approval seek written confirmation from the Welsh Language Commissioner to establish the rationale of the list prior to any consultation taking place with local communities.
- 11.3 Following correspondence with the Commissioner's office which requested that the Council put any consultation process on hold, the Chair of the Welsh Language Cabinet Steering Group responded to the Welsh Language Commissioner agreeing that it will be inadvisable to progress with any consultation based on the published list at this juncture and requested that a revised list submitted by Council be published in its place.



RHONDDA CYNON TAF COUNTY BOROUGH COUNCIL

WELSH LANGUAGE CABINET STEERING GROUP

29 APRIL 2019

INCREASING THE AWARENESS OF NATIONAL AND LOCAL WELSH MEDIUM/BILINGUAL EVENTS VIA SOCIAL MEDIA

REPORT OF THE DIRECTOR OF PUBLIC HEALTH, PROTECTION, AND COMMUNITY SERVICES IN DISCUSSION WITH THE RELEVANT PORTFOLIO HOLDER CLLR G. HOPKINS

Author(s): Wendy Edwards, Head of Community Learning (01443 744111)

Steffan Gealy, Service Manager, Welsh Language Services

(01443 570002)

1. PURPOSE OF THE REPORT

1.1 The purpose of the report is to provide the Welsh Language Steering Group with information relating to the proposed quarterly promotion of national and local Welsh medium/bilingual events via social media as a part of the Council's 5 year Action Plan to Promote the Welsh Language in Rhondda Cynon Taf.

2. **RECOMMENDATIONS**

It is recommended that the Welsh Language Cabinet Steering Group:

- 2.1 Acknowledge the update provided;
- 2.2 Formally approve the campaigns and timetable for implementation as outlined in Appendix 1 and Appendix 2:
- 2.3 Consider whether further information is required.

3 REASONS FOR RECOMMENDATIONS

3.1 The Council is required to produce a Strategy to Facilitate and Promote the Welsh Language in the county under Standard 145 of the Compliance Notice issued under section 44 of the Welsh Language (Wales) Measure 2011, and publish that strategy by 30th October 2016.

- 3.2 The 5 year strategy sets out how Rhondda Cynon Taf County Borough Council proposes to promote the Welsh language and to facilitate the use of the Welsh language more widely in the area.
- 3.3 Formally approving the campaigns will reflect the Council's commitment to increasing opportunities to use Welsh through its social media channels as well as showing its commitment to promote the work of partners which is integral to the success of the 5 year strategy.
- 3.4 In addition, this promotional work will complement the Council's preparations to host a successful National Eisteddfod in 2022 as announced by the Council Leader and the National Eisteddfod on 6 March 2019.
- 3.5 Furthermore, due to the educational nature of the campaigns, the Council would respond positively to the Welsh Government's expectation to promote the resources they have already shared with us for use through social media channels.

4. BACKGROUND

- 4.1 A Welsh Language Promotion Strategy and Action Plan was developed under Standard 145 of the Compliance Notice issued under section 44 of the Welsh Language (Wales) Measure 2011 and published on the Council's website within the require timescale.
- 4.2 The Strategy and Action Plan was developed over the course of 2016 in collaboration with Sbectrwm, an organisation specialising in language planning; Menter laith and members of Fforwm laith, Council Services and Elected Members.
- 4.3 The Welsh Language Promotion Strategy Action Plan focuses on:
 - growing the number of people able to speak Welsh
 - increasing the use of the Welsh language in all aspects of community and public life, and
 - raising awareness of the importance of the Welsh language as an essential part of the cultural identity and character of the South Wales valleys.
- 4.4 In addition, Rhondda Cynon Taf County Borough Council recognises the importance and cost effectiveness of social media when engaging with its residents. Social media now directs more traffic to specific

websites than Google therefore it is clear that these platforms are powerful marketing, networking and advertising tools. They can reach a wide audience quickly, simply and effectively, and enable organisations to target and engage with specific audiences.

- 4.5 As such, Welsh Language Services and Cabinet and PR colleagues have been utilising Council social media platforms to promote Welsh medium-bilingual events for some time. However, there has been no formal process for us to evidence this to the Welsh Language Commissioner as part of our statutory duties.
- 4.5 After working with officers from the Cabinet and PR, it was agreed that formalising the process would allow us the opportunity to evidence our good work to the Welsh Language Commissioner. It is intended to promote four key events per financial year (one per quarter) initially. The first campaigns would begin in 2019/2020 and focus on the following based on their national importance as recognised festivals in Wales:
 - Eisteddfod yr Urdd Quarter 1
 - Diwrnod Owain Glyndŵr Quarter 2
 - Diwrnod Shw'mae Quarter 3
 - St David's Day Quarter 4
- 4.6 Details on the proposed campaigns are outlined in Appendix 1.

5 EQUALITY AND DIVERSITY IMPLICATIONS

5.1 An Equalities Impact Assessment is not required.

6 CONSULTATION / INVOLVEMENT

6.1 The Action Plan related to the Strategy has been developed after consultation with residents and their involvement has shaped the content.

7 FINANCIAL IMPLICATION(S)

7.1 There are no financial implications aligned to this report. Staffing costs and minimal resource costs will be naturally absorbed within existing

service area budgets. Non-compliance with a standard could incur financial penalties of up to £5,000.

8 LEGAL IMPLICATIONS OR LEGISLATION CONSIDERED

8.1 Welsh Language (Wales) Measure 2011 and Welsh Language Standards (No1) Regulations 2015 regulate this area of work.

9 <u>LINKS TO THE CORPORATE AND NATIONAL PRIORITIES AND THE</u> WELL-BEING OF FUTURE GENERATIONS ACT.

- 9.1 The Welsh language is a cross-cutting theme in the Corporate Plan and underpins all corporate priorities as the Council is required to comply with the amended Compliance Notice issued by the Welsh Language Commissioner in September 2016.
- 9.2 This report highlights the need to increase the activity with regards to the promotion of Welsh medium/bilingual events and shows how the Council aims to work collaboratively with its partners to achieve the goals as outlined in the 5 year strategy.
- 9.3 The content of this report is directly linked to Goal 7 of the Well-being of Future Generations Act a Wales of vibrant culture and thriving Welsh language. Implementation of the Strategy will support the normalisation of the Welsh language, ensure that the Welsh language is treated no less favourably than the English language and, over time, increase the number of people who can speak Welsh in the county by engaging in Welsh medium/bilingual events. It also contributes to the creation of a more equal Wales by providing opportunities for Welsh speakers to access Council services in the medium of Welsh if they so wish.
- 9.4 The campaign forms part of a longer-term approach adopted by the Welsh Language Promotion Strategy to increasing the number of Welsh speakers in the county and is the result of a collaboration between the Council and other partners with involvement from the community. It will result in the integration of Welsh language activities with wider marketing and event plans and help to engage more Welsh speakers thereby preventing a reduction in language use.

10 CONCLUSION

10.1 In line with requirements of the The Welsh Language Standards (No. 1) Regulations 2015 the Council and its partners need to prioritise some key policy areas for action, and work together towards common goals as outlined in the Welsh Language Strategy and Action Plan.

10.2 One key area of work is the promotion and facilitation of Welsh medium and bilingual events and the Council could do this efficiently and effectively by utilising social media as a primary platform to engage with residents on such matters. This enables the Council to show its commitment to ensuring that it shares in the Welsh Language Commissioner's vision of creating a Wales where people can use the Welsh language in their everyday lives.

Other Information:-

Relevant Scrutiny Committee:

Contact Officer - Wendy Edwards, Head of Community Learning Steffan Gealy, Service Manager, Welsh Language Services



APPENDIX 1 – OUTLINE OF CAMPAIGNS FOR EACH QUARTER 2019/2020

2018 – 2019 Campaigns							
Period	Quarter 1						
Date	27 th May 2019 > 1 st June 2019						
Campaign Name	Good Luck to RCT Schools competing in Eisteddfod yr Urdd / Celebrating Success						
Background Information	The Urdd National Eisteddfod, one of Europe's largest youth touring festivals that attracts around 90,000 visitors each year, will once again be held during Whitsun week at the end of May.						
	The Eisteddfod is a Welsh-medium competitive festival with over 15,000 children and young people under the age of 25 competing during the Eisteddfod week in various competitions from singing, dancing and performing to art, sport and cooking. They are the best from around 40,000 competitors across Wales who have won their place following local and regional rounds held in the spring months leading up to the Eisteddfod. Although a Welsh-medium competitive festival, the competitors come from both Welsh and English medium education backgrounds.						
	The 1,800 seater Pavilion is the home of the competitions and is very much the hub of the Eisteddfod. Surrounding the Pavilion, on the 'Maes', you will find hundreds of colourful stalls from the public, private and third sector, offering a range of activities for all the family - from biking, climbing and sport sessions to a fun fair, live bands and children's shows with some well known TV characters. In a recent survey conducted by Beaufort Research, 97% of the visitors agreed that it was a great family day out.						
	The Urdd Eisteddfod week is the pinnacle of around three years hard work by local volunteers who are tasked (with assistance from Urdd central staff) not only with local arrangements but with raising hundreds of thousands of pounds to contribute to the costs. It attracts a lot of attention from the press including TV, radio and local and national newspapers. The contribution to the host-area's Welsh heritage and future prosperity (gwaddol) is priceless, both from a cultural and linguistic aspect, resulting in regions of Wales vying to become the next host of the Eisteddfod. The Urdd Eisteddfod is a touring festival and is held in a different						
	location in Wales each year. In 2018 the home of the Urdd Eisteddfod was Brecon and Radnorshire and in 2019 it will be held in Cardiff.						

Inform Article

Post on the 27th May 2019.

Have you ever been to Eisteddfod Yr Urdd?

Do you know what it is?

The Urdd National Eisteddfod is one of Europe's largest youth touring festivals that attracts around 90,000 visitors each year.

The Eisteddfod is a competitive festival with over 15,000 children and young people under the age of 25 competing during the Eisteddfod week in various competitions from singing, dancing and performing to art, sport and cooking. They are the elite few from around 40,000 competitors across Wales who have won their place following local and regional rounds held in the spring months leading up to the Eisteddfod.

Eisteddfod yr Urdd is taking place in Cardiff Bay this week, 27th May 2018 > 1st June 2018 and is a fantastic week-long event celebrating our Welsh culture. A perfect day out for you and the family.

Why not try it this year? Find out more information on the events, location and all things Urdd Eisteddfod on their website here

Don't worry if you're not a Welsh Speaker – the event is open to all, regardless of language ability. Go and enjoy it!

Also – watch out for our good luck messages to our pupils on our social media accounts.

CHECK ALL TEXT WITH URDD PRESS

Social Media Content – Twitter and Facebook.

Post throughout the festival week - 27th May 2019 > 1st June 2019

- 1) RCT Council are so proud of the hundreds of pupils who will be representing our area in the @EisteddfodUrdd this week. We'll be tracking your progress and tweeting about all your successes. Pob lwc pawb! <insert generic 'pob lwc' graphic>
- 2) This is Laura, who is a Welsh learner, and is originally from Grenada. She attends the #Cymraeg for Kids group in Chepstow with her son, Judah, and hopes to send him to a Welsh-medium school when he's old enough. Here's her story. For more information on local activities go to https://www.facebook.com/cibrct/?fref=ts
- 3) Have you considered Welsh-medium education for your child?

By choosing Welsh-medium education, you'll be giving them an additional life skill — the ability to communicate in two languages, both spoken and written. To find out more, go to http://cymraeg.llyw.cymru/learning/schools/children-ages-4-11/?lang=en #Cymraeg https://www.youtube.com/watch?v=BSyxrYgxjI0 4) Thinking about your child's secondary school options once they've left Welsh-medium primary education? Children's bilingual skills develop best if used daily. For more information on choosing a Welsh-medium education, go to: https://bit.ly/2SCMWB5 **#Cymraeg** https://www.youtube.com/watch?v=szkg9xexFy8 5) Schedule good luck messages to schools after response to email referred to below in 'other section'. Pob lwc to @TAGSCHOOL today competing in @EisteddfodUrdd in Cardiff Bay. Wishing you all the best and thanks for being such great ambassadors for our County Borough. <insert any image provided by the school/generic pob lwc graphic> 6) Re-tweet from schools (although a direct tweet will be better for the campaign). **Email Content to** Email on the 27th May 2019 **RCTStaffUpdates** Same as inform article. Other 1) Email to schools 2 weeks before competing to ask for details regarding competitions they are competing in. Shw'mae RCT Schools, This year the Council has decided that one of its key campaigns around celebrating our Welsh culture will be the amazing contribution our schools make to the Urdd National Eisteddfod. With this in mind, we are keen for you to let us know what competitions you'll be taking part in and what days you'll be competing so that we can wish you pob lwc, and track your progress. If you have any photos of those competing that you are happy for us to use (with the required permission) please forward them to us and watch out for posts on our social media accounts @RCTCouncil / @CyngorRhCT facebook/RCTCouncil throughout

the week!
Please could you forward a list of competitions and days for competing to <u>Welshlanguageofficer@rctcbc.gov.uk</u> by xx/xx/xxxx.
2) Source generic 'Pob lwc' graphic.
3) Change corporate logo?
4) Contact Social Media Content Owners and get them to post too.
5) Check text with Urdd Press.

	2018 – 2019 Campaigns					
Period	Quarter 2					
Date	16 th September 2019					
Campaign Name	Owain Glyndwr Day					
Background Information	Owain Glyndwr was the last native Welsh person to hold the title Prince of Wales.					
Inform Article	Publish on 16 th September					
	Ever heard of Owain Glyndwr?					
	Well today is Owain Glyndwr Day – and we're celebrating his life!					
	Owain Glyndwr was the last native Welsh Person to hold the title Prince of Wales. Born circa 1359, he was a Welsh ruler and instigated a fierce and long-running but ultimately unsuccessful war of independence, with the aim of ending English rule in Wales.					
	On September 16 th 1400, Glyndwr instigated the 'Welsh Revolt' against the rule of Henry IV of England. Glyndwr was driven from his last strongholds in 1409 but avoided capture. He ignored offers of a pardon from his military nemesis, the new king Henry V of England, and despite the large rewards offered, Glyndwr was never betrayed to the English. His death was recorded in the year 1415. He was a respected lawyer having studied at the Inns of Court, London, and is even mentioned in the plays of arguably the greatest ever playwright, Shakespeare (Henry IV)					
	Want to read more? Why not visit one of our <u>libraries</u> and check					

	out the books available on his history?
Social Media Content – Twitter and Facebook.	1) Did you know that today is Owain Glyndwr Day? The last native Welsh person to hold the title 'Prince of Wales'. We're flying his flag, as a mark of respect, at Clydach today. Want to know more? Why not pop to one of our libraries who have some books on his history. <insert flag="" image="" of=""></insert>
	2) We're flying the Owain Glyndwr flag today at Clydach. He was the last native Welsh person to hold the title 'Prince of Wales' and died circa 1415. Our libraries have plenty of books on his history. Why not pop along to one or search online here ? <insert flag="" image="" of=""></insert>
Email Content to RCTStaffUpdates	Publish on 16 th September. As above inform article.
Other	 Purchase Owain Glyndwr flag to fly at Council HQ Request permission to fly the flag. Email RCT Libraries before to make them aware. Ask the libraries whether they would arrange a 'history talk' on Owain Glyndwr?? Change corporate logos? Contact Social Media Content owners and ask them to post too? Check with schools of their current arrangements.

2018 – 2019 Campaigns								
Period	Quarter 3							
Date	5 th October 2019							
Campaign Name	Diwrnod Shw'mae							
Background Information	A day to start every conversation with a Shw'mae.							
Inform Article	Publish on 15 th October 2019 Shw'mae!							
	RCT Council are celebrating National Shw'mae/Su'mae Day today! Since 2013 Shw'mae Day has been celebrated on the 15 th of							

October with the day marking an opportunity to celebrate the Welsh Language within our communities, workplace and schools!

The main aim of the day is to start every conversation with 'Shw'mae' or 'Su'mae'! Will you give it a go too?

Whether a non-Welsh speaker, learner or fluent in Welsh, whatever your ability, the day is something we can all celebrate together.

Should you have an interest in learning Welsh in the workplace please contact our Welsh Language Tutor Nushin who can provide training. Nushin can be contacted on Nushin.chavoshi-nejad@rctcbc.gov.uk

More information about Diwrnod Shw'mae can be found online > www.shwmae.cymru

Social Media Content – Twitter and Facebook.

Publish on 16th October.

- 1) RCT Council are celebrarting '@ShwmaeSumae Day' today! Remember to start every conversation with a Shw'mae! And if you want to start to learn Welsh check out https://learnwelsh.cymru/ #ShwmaeSumae
- <INSERT IMAGE>
- 2) RCT Council are starting every conversation with 'Shw'mae' today, to celebrate Shw'mae Day will you give it a go too? Ever fancied learning Welsh check out information here https://learnwelsh.cymru/

<INSERT IMAGE>

- 3) RCT Council are celebrating Shw'mae Day today have you ever thought about learning Welsh? Why not check out the information available through @learncymraegMG about their Welsh Language Classes in the community.
- 4) RCT Council's Canolfan Garth Olwg are celebrating Diwrnod Shw'mae today with xx event. Why not pop along and say 'Shw'mae'? While you're there you can find out about all their adult education courses too. Otherwise check them out online http://www.gartholwg.org/

Email Content to RCTStaffUpdates

Publish on 15th October

As above inform article.

Other	Source Images for Social Media/Inform Article
	2) Check with Garth Olwg that they are doing the event again.
	3) Provide badges/resources.
	4) Email contact centre directly to ask staff to answer with a
	Shw'mae.
	5) Play Welsh music in libraries/on the contact centre telephone
	line?
	6) Email Social Media content owners to post too.
	7) Ask Nushin to find a person in RCT who's learnt Welsh and ask
	them to write an article?
	8) Change corporate logos?

	2018 – 2019 Campaigns						
Period	Quarter 4						
Date	1 st March 2019						
Campaign Name	Dydd Gwyl Dewi						
Background Information	Saint David's Day is the feast day of St David, the patron saint of Wales, and falls on March 1, the date of Saint David's death in 589 AD.						
Inform Article	Publish on 1 st March.						
	Today we're celebrating St David's Day.						
	Saint David was born on the Pembrokeshire cliffs during a fierce storm. Legend has it he was the son of Sant (aka Sanctus), king of Ceredigion and a nun called Nonnita (Non). Though this has been dismissed by historians who instead say he descended from Welsh royalty. Some people thought he descended from King Arthur.						
	There are many stories about the saint, from tales about him raising the dead to myths about milestones in his life being marked by springs of water appearing.						
	Why do we wear leeks?						
	Another legend harks back to a battle when the men in Wales fought to protect their land from Saxon invaders. Wales was losing; both sides wore similar clothing making things confusing.						
	A monk noticed it was becoming an issue, so he cried out: "Welshmen, you must mark yourselves so that you can better tell who is Saxon and who is Welsh."						

	The monk plucked a leek from the ground and added: "Here, wear this so you will know any soldier who does not have a leek is your enemy."
	They thought it was odd, but they went along with it. Soon all soldiers had one on their helmet. The Welsh won the battle. The monk? David!
	Today we're flying the Flag at Clydach and asking our communities via Social Media how they will be celebrating.
Social Media Content – Twitter and Facebook.	1) We're celebrating St David's Day today and the flag is flying at the Council already. How will you be celebrating? Eating Welsh cakes? Wearing a leek or Daffodil? Send us your photos!
	2) We're celebrating St David's Day today and the flag is flying at the Council already. Myth has it that in a battle the men of Wales wore a leek, on instruction by David, to differentiate them from their opponents who were wearing the same attire! The Welsh won the battle!
	3) Re-tweet local schools tweets.
Email Content to	Publish on 1 st March.
RCTStaffUpdates	As above inform article.
Other	1) Purchase St David's Flag 2) Request permission to fly the flag. 3) Source stock image for posts. 4) Email Social Media content owners to post too. 5) Check for event and add in links to posts. 6) Change corporate logos? 7) Check with Cadw what places they are allowing free access to on St David's Day and promote/Promote use of RHP?

		Completed	February	March	April	May	June
Campaign Name	Task		14/6				
Urdd	Request re-design of corporate logo.		W/C 4/02/2019				
Urdd	Source/request design of generic 'Pob lwc' image (for twitter & facebook).		W/C 4/02/2019				
Urdd	Request Inform Banner Image		W/C 4/02/2019				
Urdd	Let @Urdd know about our campaign		W/C 4/02/2019				
Urdd	Request image from Park and Dare Theatre lit up in Mr Urdd Colours			W/C 25/03/2019			
Urdd	Contact Urdd to request use of flag to fly at Clydach.			W/C 25/03/2019			
Urdd	Let @Urdd know about our campaign				W/C 8/04/2019		
Urdd	Email schools to ask for information				W/C 8/04/2019		
Urdd	Prepare timeline of tweets and facebook posts					W/C 6/05/2019	
Urdd	Prepare Inform and Global Email text					W/C 6/05/2019	
D Wrdd D	Send for translation					W/C 13/05/2019	
rdd	Request flag is flown for photo					W/C 13/05/2019	
Urdd	Send timeline of tweets and posts to media team (Welsh & English)					W/C 13/05/2019	
Urdd	Send email to content owners - asking them to share/re- tweet from corporate account					W/C 20/05/2019	
Urdd	Send email to Welsh speakers distribution list to raise awareness.					W/C 20/05/2019	
Urdd	Send Inform and Global email text to Cabinet team to schedule publication					W/C 20/05/2019	
Urdd	Raise Urdd Flag at Clydach					9:00 am - 24th May	
Urdd	Publish Inform Article / Banner Image					9:00 am - 27th May	
Urdd	Send Global Email to all staff					9:00 am - 27th May	
Urdd	Update Twitter and Facebook logos to new version					9:00 am - 27th May	
Urdd	Tweet and Post!					27th May - 1st June	27th May - 1st June
Urdd	Take down Urdd Flag					3rd June 2019	
Urdd	Email schools to pass on our congratulations					4th June 2019	

July August <mark>September October November</mark>

r	November	Docombor	January
	november	December	January

		Completed	February	March	April	May	June	July	August	September
Campaign Name	Task									
Owain Glyndwr	Request re-design of corporate logo.		W/C 4/02/2019							
Owain Glyndwr	Request inform banner image		W/C 4/02/2019							
Owain Glyndwr	Arrange initial meeting with Libraries re: Owain Glyndwr History Talk					W/C 20/05/2019				
Owain Glyndwr	Confirm arrangements with Libraries						W/C 10/06/2019			
Dwain Glyndwr	Ask Libraries to produce poster.						W/C 10/06/2019			
Owain Glyndwr	Share poster with Garth Olwg, Menter, etc						W/C 17/06/2019			
Owain Glyndwr	Prepare timeline of tweets and facebook posts							W/C 15/07/2019		
Owain Glyndwr	Prepare Inform and Global Email text							W/C 15/07/2019		
Owain Glyndwr	Send for translation							W/C 22/07/2019		
Owain Glyndwr	Request flag is flown for photo					W/C 13/05/2019				
wain Glyndwr	Send timeline of tweets and posts to media team (Welsh & English)									W/C 2/09/2019
Dwain Glyndwr	Send email to content owners - asking them to share/retweet from corporate account									W/C 9/09/2019
Owain Glyndwr	Send email to Welsh speakers distribution list to raise awareness.									W/C 9/09/2019
Owain Glyndwr	Send Inform and Global email text to Cabinet team to schedule publication									W/C 9/09/2019
Owain Glyndwr	Raise Flag at Clydach									9:00 am 16th September
Owain Glyndwr	Publish Inform Article / Banner Image									9:00 am 16th September
Owain Glyndwr	Send Global Email to all staff									9:00 am 16th September
Owain Glyndwr	Update Twitter and Facebook logos to new version									9:00 am 16th September
Owain Glyndwr	Tweet and Post!									9:00 am 16th September
Owain Glyndwr	Take down flag									17th September
Owain Glyndwr	Email content owners/press team and other officers to thank them for their support.									17th September

Page	
67	

|--|

		Completed	February	March	April	May	June	July	August	Septe	Octob	November	December	January	February	March
Campaign Name	Task			ļ												
Dydd Gwyl Dewi	Request re-design of corporate logo.		W/C 4/02/2019													
Dydd Gwyl Dewi	Source generic image (for twitter & facebook).		W/C 4/02/2019													
Dydd Gwyl Dewi	Request Inform Banner Image.		W/C 4/02/2019													
Dydd Gwyl Dewi	Request Selfie Frame		W/C 4/02/2019													
Dydd Gwyl Dewi	Contact RCT Theatres re: St Davids Day Concert?													W/C 6/01/2020		
Dydd Gwyl Dewi	Confirm RCT Theatres St Davids Day Arrangements?													W/C 13/01/2020		
Dydd Gwyl Dewi	Prepare timeline of tweets and facebook posts														W/C 3/02/2020	
Dydd Gwyl Dewi	Prepare Inform and Global Email text														W/C 3/02/2020	
Dydd Gwyl Dewi	Send for translation														W/C 10/02/2020	
Dydd Gwyl Dewi	Request flag is flown for photo					W/C 13/05/2019										
Dydd Gwyl Dewi	Send timeline of tweets and posts to media team (Welsh & English)														W/C 24/02/2020	
Dydd Gwyl Dewi	Send email to content owners - asking them to share/re- tweet from corporate account														W/C 24/02/2020	
o Dydd Gwyl Dewi	Send email to Welsh speakers distribution list to raise awareness.														W/C 24/02/2020	
Dydd Gwyl Dewi	Send Inform and Global email text to Cabinet team to schedule publication														W/C 24/02/2020	
Dydd Gwyl Dewi	Raise Dydd Gwyl Dewi Flag at Clydach														9:00 am - 28th March	
Dydd Gwyl Dewi	Publish Inform Article / Banner Image														9:00 am - 28th March	
Dydd Gwyl Dewi	Send Global Email to all staff														9:00 am - 28th March	
Dydd Gwyl Dewi	Update Twitter and Facebook logos to new version														9:00 am - 28th March	
Dydd Gwyl Dewi	Tweet and Post!														28th March	1 & 2 March
Dydd Gwyl Dewi	Take Dydd Gwyl Dewi flag down															3rd March 2020
Dydd Gwyl Dewi	Email content owners/press team and other officers to thank them for their support.															3rd March 2020
Dydd Gwyl Dewi	Give Selife Frame to RCT Theatres for event.															ТВС

		Completed	February	March	April	May	June	July	August	September	October
Campaign Name	Task	·	-						-		
Diwrnod Shw'mae	Request re-design of corporate logo.		W/C 4/02/2019								
Diwrnod Shw'mae	Source generic image (for twitter & facebook).		W/C 4/02/2019								
Diwrnod Shw'mae	Request Inform Banner Image.		W/C 4/02/2019								
Diwrnod Shw'mae	Request Selfie frame		W/C 4/02/2019								
Diwrnod Shw'mae	Source flag to fly at Clydach?		W/C 4/02/2019								
Diwrnod Shw'mae	Arrange meeting with Garth Olwg re: Events							W/C 1/07/2019			
Diwrnod Shw'mae	Confirm event at Garth Olwg							W/C 22/07/2019			
Diwrnod Shw'mae	Ask Nushin to arrange photo with her learners and the Selfie frame							W/C 22/07/2019			
Diwrnod Shw'mae	Ask Nushin to have a Welsh learner write an article for inform.							W/C 22/07/2019			
Diwrnod Shw'mae	Prepare timeline of tweets and facebook posts								W/C 5/08/2019		
Diwrnod Shw'mae	Prepare Inform and Global Email text								W/C 5/08/2019		
Diwrnod Shw'mae	Send for translation								W/C 12/08/2019		
Diwrnod Shw'mae	Request flag is flown for photo					W/C 13/05/2019					
Diwrnod Shw'mae	Send timeline of tweets and posts to media team (Welsh & English)									W/C 2/09/2019	
Diwrnod Shw'mae	Send email to content owners - asking them to share/re- tweet from corporate account										W/C 7/10/2019
Diwrnod Shw'mae	Send email to Welsh speakers distribution list to raise awareness.										W/C 7/10/2019
Diwrnod Shw'mae	Send Inform and Global email text to Cabinet team to schedule publication										W/C 7/10/2019
Diwrnod Shw'mae	Raise Shw'mae Flag at Clydach										9:00 am - 15th October 2019
Diwrnod Shw'mae	Publish Inform Article / Banner Image										9:00 am - 15th October 2019
Diwrnod Shw'mae	Send Global Email to all staff										9:00 am - 15th October 2019
Diwrnod Shw'mae	Update Twitter and Facebook logos to new version										9:00 am - 15th October 2019
Diwrnod Shw'mae	Tweet and Post!										9:00 am - 15th October 2019
Diwrnod Shw'mae	Take down Shw'mae Flag										16th October

Diwrnod Shw'mae	Email content owners/press team and other officers to thank them for their support.					16th October



Wedi clywed am Eisteddfod yr Urdd?



Do you know what Eisteddfod yr Urdd is?

#Urdd #CyngorRhCT @EisteddfodUrdd @CyngorRhCT Page 72

Eisteddfod yr Urdd





Ewch Amdani





Pob Hwyl



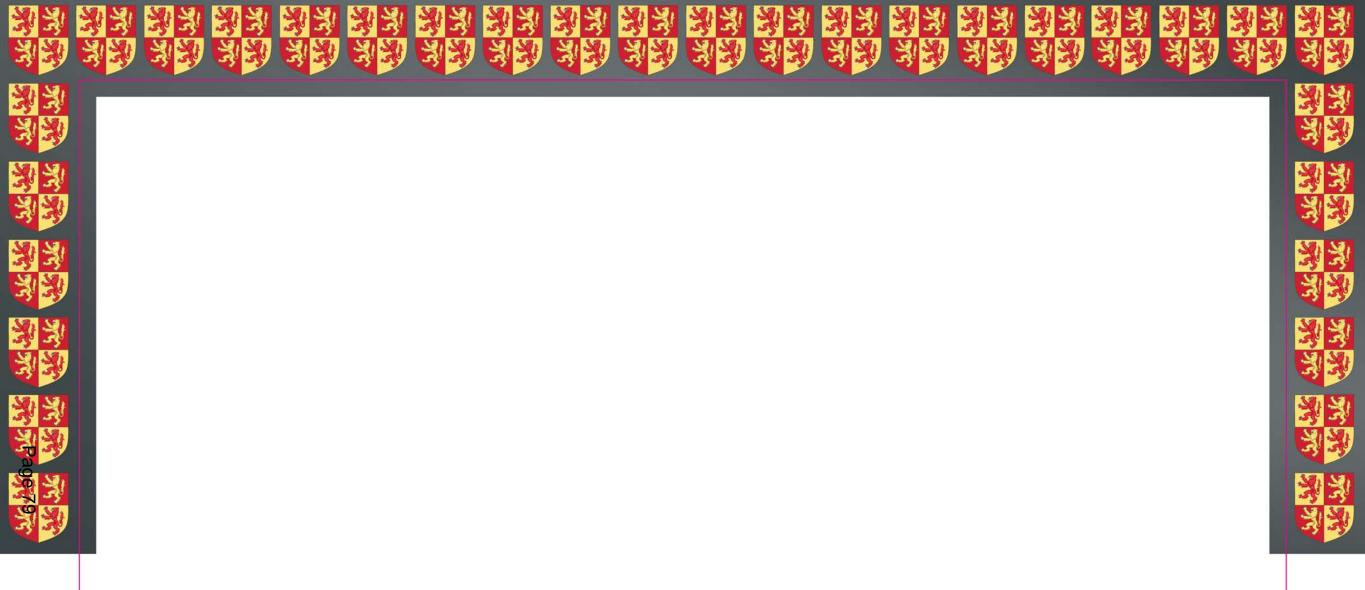
Pob LWC





Diwrnod Owain Glyndwr 16 Medi | September Day







Diwrnod Owain Glyndŵr Day 16 Medi | September #OwainGlyndŵr



This page is intentionally left blank



Rho gynnig arni Give it a GO!



#DiwrnodShwmaeRhCT #ShwmaeDayRCT



#DiwrnodShwmaeRhCT #ShwmaeDayRCT







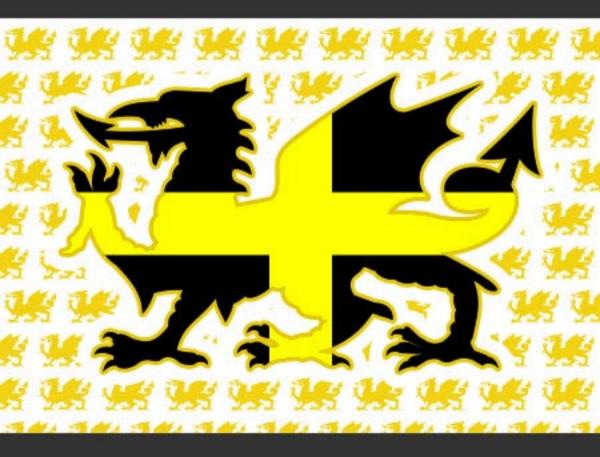




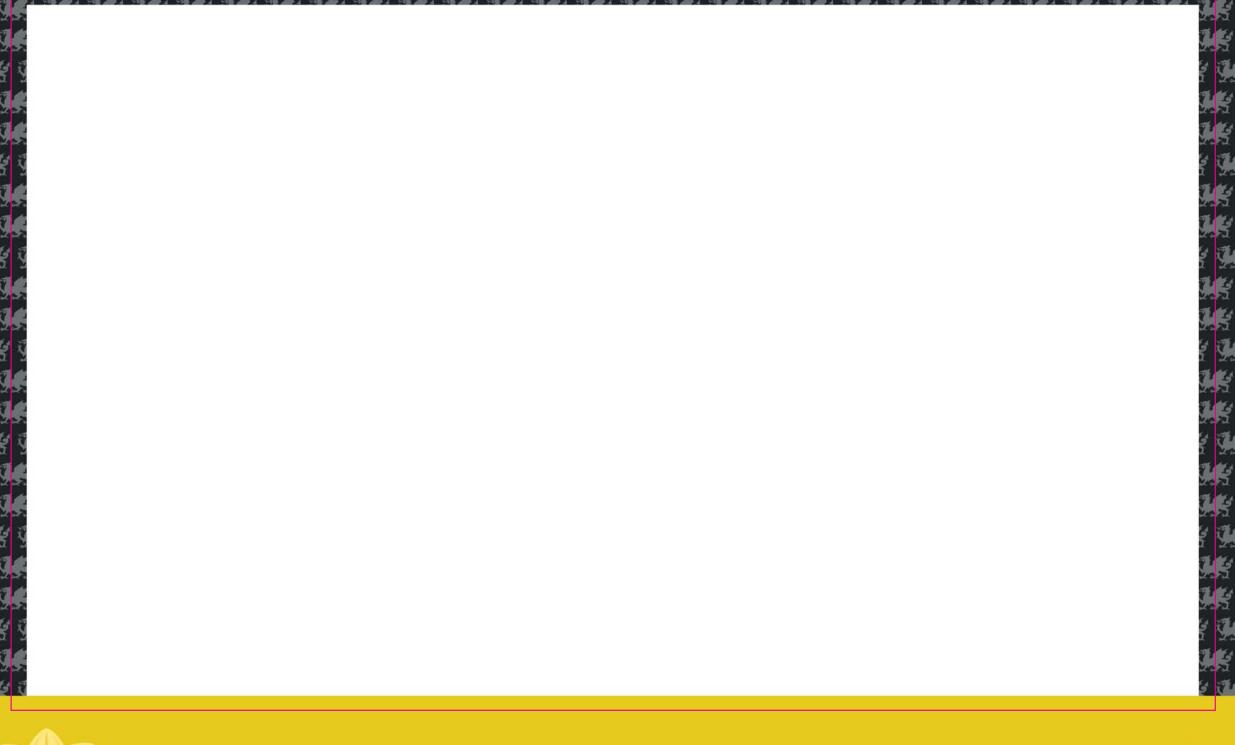




Dydd Gŵyl Dewi Hapus 🌉



Happy 🙀
St. David's Day

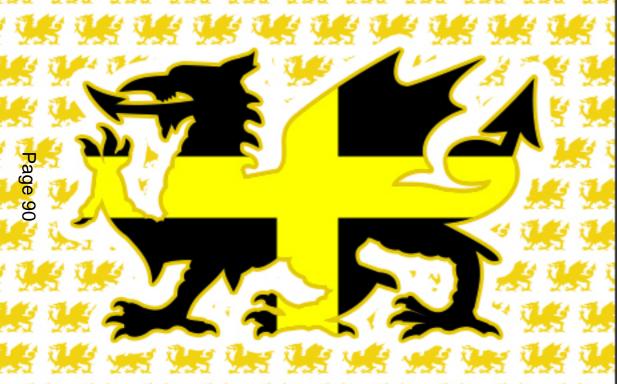




Dydd Gŵyl Dewi Hapus Happy St. David's Day

#DyddGŵylDewi



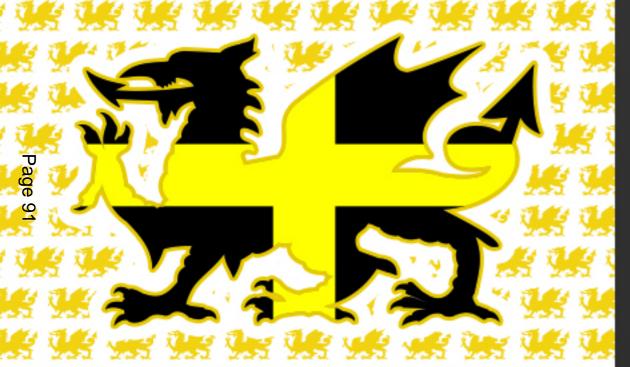




How will you be celebrating St. David's Day?

Send us your photos

#DyddGŵylDewi @RCTCouncil





Sut wyt ti am ddathlu Dydd Gŵyl Dewi?

Postiwch eich Iluniau

#DyddGŵylDewi @CyngorRhCT

This page is intentionally left blank